

بِرْدِبِهِ ذِائِدِنَى جَزِرِمِهَا كَتَيْبِ: سَعَرِدَائَى: (مُغَنَّدُى إِقْراً الثُقَافِي) لِتَحْمِيلِ الواع الكتب راجع: (مُنْتُدَى إِقْراً الثُقافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعة: (منتدى اقرا الثقافي)

# www. igra.ahlamontada.com



www.igra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى عربي فارسي)

# همولیر له تخسمل کاروانسمی فعلك

نوســەرى

هادي رشيد جاوشلي

# (بەش يكسم)

# همولے له تمل کاروانهی فعلك

چه ند جار له مهوجر له تامعوه پرتوك وفوسراوی تابیعتی وهجاری تر له مه ندی و تار په لاماری باس و معموالی كونی هسسه ولیرم داوه له سسسالانی رابی ردو ، سهرو چاومی زالته كالم له كهلی كات یاد و بیرو باوری خوم بووه سچیم دیووه سه وه بیستوه وه وه خویندوه دمرباری گهم شساره مهزنسسه و مولاته كهی هه رجاره ك لا په رمیكی تازه له كوشه یه كی گهم باسه دواوم پاش لی كوینه و میكی ته واو سوه هدردم و معهر كه ره تیك و ام دیوه كه باس لسم شاره و م زابورده ی له تو انا نیه كه تو او بیت سوه هه رجاری گهم باسه لق و می بی بیا بیروه و مرواووه و بریته شایانی و متارم كی تازه ه

وئهم نوسراوه تازمم که به چهند بهش لهقه لم دراوه به هیچ چورمان وه بهتایه تی باس له میزودی شار وه کومه لایتی به تواوی کاکات وه بوشه باسه ته رخان نه کراوه ته نها به پیوستم زانی لهم زنجیره باسسه بسه کورتی را بورده ی نهم شساره وه سسه گرشته ی بو خویندوارنی خوشه و بست روشنای بکهم بی گومان بونی شاری همولیر نه کهریت وه پیش زاین بهشمش همزار سال زیاتر ، وه لمو کاتموه تا ایسته نهم شاره همر گاوهدان بووه وه پر له زیان بود و دو یک بود و در که تودوه

که تیم شاره کونترین شاره له روی زمینی که تا ئیسته پر له ژیان بهر دموام ماومــبه لکو له روی زمین زور شاری تر به هند وه چین وه جیگای تر وملهم شارمش کونتر بووه به آلام هیچ شاریک لهم شاره کونـــا نه نمســـاوه وه زور به یان له بهر کارمساتیک روخاوون تهو به جوریکی تر ویرانــه بونـــه ومک گورانی تا بو هموا تمو به لافاو و یا بو مه له رزه و هه ندی شاری تر به بو نـــهی شهر و شور و چه نگ دانشــتوانی کوچیان کردوه ه

تهما شاری ههولیر وه قهلاجرزه کهی دانشتوانی به رامیه رسه همهو کارهساتیك خوبان گرتووه به رامیه ربه پهلاماری دوومن تمم شساره پسارچ کراوه و وه ژبانی تیا ههر ماوه وه له گهل کاروانهی فهلك کارو باری هسهل سوراوه وه ژبان وه کومهلایتی تیا بهر دعوام بووه و بورژاوه وه شم ناوچه به له میژووی کون چاو گه یکی گرنگی بلاو کردهومی زانسستی کون بووه وه تهستوندیکی مهزن بووه بویش کهوتن لهسسهر زمین و قسم پرتوک همروه گوشان که تهین مهروک به مهولیر باس ته کهین ه

وه لهم زنجیره تازمیه گهلی شت له توسراوانی کونسان که به عربی ویا کوردی بلاوکراوهٔموه باس نهکراوه ۰

## ۱ ـ ناوی شار :

به زبانی کوردی به هعولیر ناو بریموه وه ناوی کوئی له میژوو به اربسا ایلو ناو براده وه گویا پیش پیا بوئی گاینی گیسلام مبارک وییشی زاینی مسیح نمایین نمه شساره کعبسه یکی گایشکی کون بووه له همه و لایك کهلی کورد هاتورته زبارتی و دبه جیگای عشتاریش ماوه یك نساو داربووه وه گیسته بسه اربیل، وه هعولیریش ناو تعبری و دقیسعرائی کون به چه ند ناو ناویان بردوه ومائد اربا ایلو د اربیره د اربل د ارویل هسه ر چه ند لیکی تحت مه وه بسه خواوی نازانیری ناوی همولیر له چی شتی ومرگیراوه وه بوچ له کو خوه تسا ئیسته هه ولیر وه اربیل هه ردو ناو له یك كات هه ردم به كار هینرلووه ه

گهلی نوسه ر بیرو باوربان هه به ده ربارهی ناوی اربیل به نام زور کسه که س ده رباره ی ناوی هه ولیر لی کوینه وه ی کردوه به پیوست نه زائرا کسه فه رموده ی کهم نوسه را نه بگیرینه وه چونکی ده رب اره ی ناوی همولیر بسه هم اوی هیچ شتیك لیسان روشنا نایی ته وه .

## ۲ ــ تهم شاره :

وئهم شاره له کاتی ئاسایش به دربژی میژوو گلوره بوتسهوه وه گلش بو تهوه وه له کاتی ئاشویی شار گرژ بوتیه وه وهژبان روله سهختی بودِه ه

وملهمه رکانی شار دانشتوانی زور بوینه خواروی قه لا خسانو بسه رمی تازمی تیا کراوه چونکی تمهندازمی قه لا کهم ومزیادی نه بووه به لام کورته لئ که شار له بورژان بووه کهره کی تازمی تیسیا دورست کراوموه شسیار پهرمی سه ندوه و بالی کیشیاوه و م ورده ورده مح ندازمی گهوره و م زل بووه .

هینچ که سس له توانای نیه که بزانی ثهم شاره لهیمی کاتی دورسست کراوه وه ثهم شته بی که ته توانم به بیرو باوری خوم پهسه ندی بکهم ته نهسسا نه تو انم بلیم بونی قالا وییا بونی فاومدانی و مدورست کردنی خانو بسهره له قالات پیش فاومدانی کورته که و که گهر که س بپرسسی کهم قالایه شوینه کهی همروا بسرزو پان بروه و هم گرده دمست کرده و میا همر بروه بسه پی باوری خوم نهم شوینه کردیکی لی بروه به لام به را بورده ی سسالها کسم کسرده ورده که ندازه ی پان و به رز بورته وه ه

۳ ــ و معه تا ئیسته به پی زانستس به جی ماوه ی کون ( اثار ) لی کوینه
 هیچ شوینکی قائلات نه کراوه و معه ل نه که ندراوه تازانیاری به چی ماوه ی کون
 ومیژوو نوسه ر که مه ندی شتیان به چه نگ بکه وی بوئه و می پر افری که قسه لا چون پیا بووه و مچی له و بر دا په پدا ئه بی ه

وه نه کهر له معوددواوه هه ندی شوینی له لاین دهست گیری بسه چی ماوه ی کون ههل بقولری و ههل بکنندری وائمز انین زور شتی کون په یا تمهی وه به دهست نه کهوی وه زانستیکی تازه و مگرنك به چه نگ نه کهوی بوروشنا کردنی میژووی کونی قهلات وه پیا بونی وه را بورده ی وه قهلات له کونهوه تا سالی ۱۹۰۰م ته نها یك دمرگای بووه به لام له ژیر قهلا چه نسد ریگایك بو دهردوه بووه ه

بو گاموشو له کاتی که قالا ومشار له لاین له شکری دوومن دموره ی گیرایی وه پهلامار درایی زور کهم روی داوه له کاتی چهنگ ومشهرو شوری کون دانشتوانی قالا به چی جیلن ، وه قالا سسه نگاریکی بسه هیزبووه بو پاریز تنی شار وه بوشکهستی له شکری دوومن له گسال تعمشسندا له گسه لی خاتوی قالا له ویر خاکی ووریك بیریك وه یا عه نباره کی دورست کرلوی تیسا بوره بو شارد نهوه ی شارد نهوه ی شری به ترز ته گار شار له ویر ترسی داگیر کردن بوویی

## له کهر هه ندی مال جو ماوه یکی کورت به جیان حیشتبیت .

وهك بيستوته پيش سالی ۱۹۱۶ چاريكيان چه ند بومه نهرزه ی به هيز نه ههولير روی داوه وه بو پارټرتن لهم كارمساته زور كهس له دانشتوانی قسه لا برماومی مانگی وه يازيانز كوچيان كردوه وماليان گوزايتهوه بو چه ند دچاتی نزيكی شار وه گه لی مال له خيومت وه يا ره شمال ژياوون ه

وه لمعقهلا (۳) بیری ئلو خواردیمومی تیا بووه له کاتی دمرگا جستنی قهلا به کار هاتووه ، وههروها لعقلا چه ند دوکانیك ومیك قاوه خانهی تیا بووه

وه نهم قهلایه جیگای پاریزشی دانشتوانی شار بووه و چواو دهوری گهرکه کانی خواروی خهندهقیکی قول و هیانی تیا بووه له گهل شوره یکی بهرز و پان به بونه ی قهلا وه خهندقه که و مشوره که نهم شاره له دوژمن پاریسز کراوه .

#### ) ـ ئەندازھى ولاتى ھەولىر :

له هه ندی چه زخی میژوو تهم ولاته سنوری ژویز جینگای گرتووه و لسه هه ندی کاتدا تهم سنوره ژور تهسیك بووه ۰

سنوری ولاتی همولیر به پی توپوغرافیهی کون لای خوارموهی ته کهویته به پنی هه ردو زی تُهم زی گلودموه وه زی بچوك به پی تُهم تغویه له دوکانهوه تارانیه که گریتموه ومله لای زی گلوره تُهم ستوره تمهروات تاسنوری تامیدی وه تاکری ته گریته وه ، پیچ تعدانه وه تاسنوری موصل تمی بودامه نی خازره

وملای تری سنوبری تورکیایه تا کانیرمش وه لمس کوچکهی کسانی رمش سنور له گلمل کوردستان ایران دمست پی ۴کات تا حاجی تومران رو بهرو بو سیدهکان تا ئه گریتهوه سهر کانیرمش .

به پی ته م نتشه به توپوغرانی ولاتی همولیر چوار چوبه کهی قضسسای مخسور ومشقلاوه وه رانیه روانلوز (صدیق) وه زیبار تا گاکری ته گریتهوه

وه له کاتی عثمانیه کان ههولیر قائمقام نشین بووه ته نها قاوچهی شقلاوه و مضور په یو ندی به م شاره هه بووه ته ی له کاتی باس کراوه سخوری به ینی دوزی تا دوای چیای سه فینی بووه که لی نوسه ران تسه لین همولیر پیش پیدا بونی زهرده شت زیارت گاهی هه مو کوردسستان بووه وههسه ندی له نوسه ران ته لین تهم شاره کمه یمکی گاینکی کونی خوا پهرستن بووه و پاش پیا بونی زهردشت گه لیك له دانشتوانی شاروه و هالا ته که بوینه زهردشتی وه باش پیا بونی گاینی خرتی عیسی زربهی گهل هاتوینه سه گاینه ، پاش پیا بونی گاینی نیسلام مبارك له سالی ۱۹ ه بعدواوه گهلی تهم و لاته هاتوینه سه راینی ئیسلام زور کهم که س له هه ندی جیگا له سه راگاینی حضرتی عیسی ماونه وه ه

وه به پیا بونی ااپنی ایسلام زرده شسستی به تهواوی له ولاتی ههولیر دوای پی هاتووه ۰

## ه ... هدروط و تمان ئدم پر تو که

دەربارەى مېژوى ھەولىر ئىه بەلام گاوينە كە بو باس كونى ھەولىر لەگەل ئەمەشدا بەشىكى ئەم نوسرلوم تەرخان كراوم بو كورتە نوسىنك لە نوسىنى چەندنوسەرىك كەباسى ئەم شارە ئەكەن •

## ۲ ــ تېم نوسراوه چهند بېشى

له کومهلایتی کونی همولیر باس تاکات ، چهند لایهردی تری همرباری

حەل كەوتنى ئەم شارە وە دىبەنى كونى ومشيوى ۋيانى ۋە راپوردىنى ئەكات. ٧ ــ نودشت يى ويست قائص

نه ههولیر باس کرا به تابیسه تی باس بکری لسه قسه لاتی هسمولیو سکار بره کانی همولیر سود کار بره کانی همولیر شتی تر وحله هاوینه گاواری وه به چی ماوه ی کون ( انسال یک له گه له نوسراوی چساپ که گه که شدا که به عربی نوسراوه و له تربر ناوی ( تراث اربیل التاریخی ) گهم شتانه باس کراوه بو شهودی دوباره نه بیته وه هموشتی له پرتو کی گاویراو نوسرایی لیره دوباره نه در اربی لیره دوباره نه کراتیه و هموشتی له پرتو کی گاویراو نوسرایی لیره دوباره نه کراتیه وه هموشتی که پرتو کی گاویراو نوسرایی لیره دوباره نه کراتیه وه هموشتی که پرتو کی گاویراو

۸ ـ تم نامه یه که به ناوی همولیر له گمل کارونه ی فهلک کـ ه چـه ند به شبیکه یك دوای یك سهر گزاشته ی و مرا بورده ی ودیسه نی کونی همولیر پیش گورانی بهر چاو تسخاته و و مك كاورنه یك بو گه نجی شهم و لاته ، پـاش ساله ها و ه سالها و ا نمزانم شهم نوسراوهش له دهفتری میژوو مه نوسری ه

\* \* \*

# (پەشدوھىيەم)

# ديمهني كوني ههولير وهكومهلايتي

زور گرنکی توزانم که پاس دیسه نی هه ولیر پیش ۲۰ سال یان له ۱۹۳۹ بیری خه لک بخه مه وه چونکی ته تو انم بلیم هه تا سالی ۱۹۳۵ همولیس زور نه گورابو وزور شسیوه ی کونی تیا مابو ، له سالی ۱۹۳۱ بهرو دوا هـ مولیر ورده ورده دهستنی به گورین کرد لیره دا بیرو باوری خوم که له سالی ۱۹۳۰ همولیرم چون دیوه باسی ته کهم ، "هم شاره دانشتوانی زوریان له قه لا بون ، قه لا (۳) گهرکی تیسد ابو که به نساو گهره کی توپخانه سسه راسته کیه ناو انه بران ،

له ده رگای قه لا سه رای کون بووباش سالی ۱۹۲۰ کراوته جندیخانه و پاش سالی ۱۹۳۰ کراوته قوتابیخانه کچان ۰

وه له دمرگای قه لا چه ند دوکانیکی تیابو .

لعقه لاکه سهر ئه کهوتمی گوره پانیك بو ئه وانهی بو قه لا ئه هانن نسهختی رائه و هستان هه ناسیکان ئه دا ئه نجا که ته چونه ناو ده رگا پیاو رسگای راستیان گه گرد وه ربگهی تر به دهستی چه پدا ژن هانو چوی لی ئه کرد ، وه لسه لای چه بی پیچه ی نه وربگایه کاولی قوتا پیخانه یکی کون بو کسه پیسان ئسهوت

قرتابیخانهی ملا رسول افندی ، ولدهر ئهکهوی که ئهم شوینه له کونهوه بو قوتابیخانه تەرخان کرابو ئەلین زور علمای گهوره لهم شوینه فیری خویندنی بەرز بوینه ۰

له قه لا ته نها له یك مزگهوت نورپری جمعه که کرا کهومش مزگهوتی به ریز ملا افندی بو که له کاتی ناوبراو یکه پیساوه گهورهی همولیر بووه لسه مزگهوته قوتاییخانه یه کی تأینی ئیسسلام به ناوبانگی تیسسا بووه که زور خویندواری به رز لهوه شویته فیری زانستی بوینه و ملای گهوره ی به ریسز خوی کامیژکاری روژی جبعه ی که کرد ههرواها خوی سهروکی مام وستایان کهم قوتاییخاینه بو ، هممو پی وستی مزگهوت ومملاکان وه قوتاییکان لسه کاین خوی پاره ی بودانه زاه

قهلا یك دەرگای بووه له دموری عشائلی دمرگای دوههسی بو كراوه وپاش سالی ۱۹۲۱ دەرگای سیهم به ناوی احمدی دورست كراووه ۰

کوالاه کانی قه لا ومك ئیستا نه بو هه ردولای کولان ومك دیواریك بو که ریگای رویشتن بیاده بو ، دونده کهی جوگهی ئیاوی پیس بووه ، وه ناوی بارانیش تیا نه چو، نهم سه کویان به خشتی سور دورست کرابون، جوله که کان هه رچه ند له خوار قه لا دانشتبون به لام له قه لا که نیشته به کان هه بو دو حشه ی بر هی در دو وه یا سی مالی تیا جی نشین بو ه

قهلا ئریکهی ۸۰۰۰ خانوی تیابووه ژمارهی ئریکهی نو هسهزار ککس که بو ۰

له قهالا چه ند مزگه و تی تر هه بو وه چه ند تکیه بی شیخ و درویش تیا بو و ه

وك مزگەوتى مالى بى گەن وتىكەى شىخ شرىف وە نزىكەى ٧٠ دىوانخانەى ئىما بو كە شەو خەلكى تىماكو ئەبو لە ھەربكيان چەند ميوانيكى تىما ئەخەوت كە لەجيگاى تر ھاتون وە يا خەلكى گوندكانى ھەولىر بوون .

له وکاته قه لا جی نشین ههمو پیاوه ناودران شار بون وههمو دوملهمندی شار که خاون کشتوکال بون یا خاوه نی پاره ی زور بون مالیان له قه لا بو پاش سالی ۱۹۳۵ ورده ورده چه ند خاون مالی قه لایی دمستیان به خانو کردن کرد له گوره که کانی خواروه ۰

شاری همولیر له و کاته شدا بازاریکی زور گهوره ی بو روجگ له مدمها دو کان دورت قهیسری بنه مالی ده باغه کان تیابو له گه سی قهیسری تر و وهه رکوشه ی بازار بو فروشتی و یا دورست کردنی با به تیك بو د له لایك جیگای ئاستفهر دوای وان ته نه که چی و ه سه راج د کورتان دروو رکار گه چی د سه بزه فروش و قصاب د بقال و ه عظار کوتال فروش و مدلاك و و شتی تر و

دانشتوانی همولیر گشتی وهك ئیستا اسسسلام شافعی مذهب بوون ه گهرهكیگی بچوك له خواروه جوله که بون که گشتی ژماریان نزیکهی ههزار کهس ئه بوون له سالی ۱۹۵۰ سـ ۱۹۵۱ همویان همولیریان جمجی هیشت ه

باسمان کرد که ٔهم شاره به شیبکی قه لا بو ، بهش دومم خوارمومی قسهٔ لا بو کهم بهشه به کورته لئ کاو گه برا .

ومارمي دانشتواني شار له سالي ١٩٢٧ ئەوانەي ناونوس كران ومئەوانەي

له ناونوس خویان شارد یو گشتی تریکهی ۲۰ ههزار کهس ته بون ۰

مسیحی هه مویان له گوندی عه نکاوه دائه نشتن که ایسته بویته شار یکی چکوله ، به گهریکی هه ولیر دائه زی ، ناسانه ش له دانشتو انی زور کونی نه م خاکه ن وماوه ی چه ند چهرخیك هه ر به برایتی له گل دانشتو انی دیها تی تسر وشارستانی همولیری به ربوه چون ، و له و کاته دا له ناو شار که نها ده داوزده مال مسیحی زیاتر نه بوه وه له پاش سالی ۱۹۹۰ له گه رگی عه رب که نیشته کیان دورست کردوه پاش نهم سه ره نایه پی ورسته هه ندی شتی کونی هه ولیر بسه تا به تی باس بکری ،

#### ١ - قوتابيخانه : -

لهم دو مره دد الهمتاره ته نها یك قوتاییخانه هه بو ه شوینه کهی گیستا دو کانه له سه ر شقامی صلاح الدین به رامبه ر به باز اری گهوره ، له سالی ه۲ه سره مقولیر قوتاییخانه ی تازه دورست کرا که جیگاکهی ئیستا کراوه به پاریزگای همولیر وبیجگه نام قوتاییخانه له و کاته دا قوتاییخانهی یکی تر کراوته وه لسه گهرکی تعجیل، وه پاش سالی ۱۹۳۰ سیه م قوتاییخانه له سه رشقامی مظفریه به رامبه ر به قه لا کراوته وه ه

هما قوتابیخانهی کچان پاش سالی ۱۹۳۹ لهقهلا دامهزراوه وبیجگه لهمش له زور مزگهوت قوتاییخانهی گاینی بو وهك مزگهوتی قسه لا ـــ ومـــزگهوتی بگهن لهقه لا ـــ ومزگهوتی بازار ومزگهوتی شیخ ابو بکر افندی ه

## ؟ - كونه مزاكمواتاتي همولير ...

مز گهوتی ملا افندی له قه لا \_ مز گهوتی شیخ چولی \_ مز گهوتی خانقام \_ مز گهوتی شیخ محی الدین و مزگهوتی بازار \_ مزگهوتی شیخ انه \_ مزگهوتی

## شهش په نجه له ناو بازار وه چه ند مزگه و تي تر .

وبیجگه مزگموت تکیه کان که شوینی درویشی قادری و تقشیندی بون له که لیکیان نویژ کراوه ومال ته کیهی شیخ شرف له قه لا وه ه کیهی شسیخ تاج الدین – تکیهی شیخانی داره خورمال تکیسهی شسیخ مصطفی ابو بکر افندی – و تکیهی خلیفه احمد – و تکیهی شیخ عارف و تکیسهی شسسیخ سلیم ۵۰۰)

## ۲ ــ نەخوس دوتەندروستى :

له دموری عشانلی پاش سالی ۱۹۰۸ له لاین بلدیهی (شارستانی) همولیر نهخوشخانه یا بخوش دامه زراوه و دکتوریکی زاقایان له موسلموه هیناوه و پاش کو تای شوری یکهمی سه رزمین له سالی ۱۹۱۹ حولت نهخوشخانهی دامه زراندوه پاش دامه زراندتی ملوکیتی عیراق نهی پاش سالی ۱۹۲۱ ورده دامه زراندوه پاش دامه زراندتی ملوکیتی عیراق نهی پاش سالی ۱۹۲۱ و دو دکتور زیاتری تیانه بووه و نه گهر زور کون باسی ته نشروستی بکه ین نهین دکتور زیاتری تیانه بووه و نه گهر زور کون باسی ته نشروستی بکه ین نهین نهین مدرمانه له توی ترشی و شهب دورست نه کرا بوچاوئیشه به کار نه هینراب و دام نو پارچه پهروکیکی خاوین وه له ناو شیری دایکی کوریکی شهش مانگه نهم ده رمانه نه تاواوه انبا نه خوا و و نیکی چاو به ایش و نه گهر بیاو بایه شیری دایکی کچیک په یا نه کرا بو چاو و نیکی چاو به ایش و نه گهر و رسم رما وه ته نگه نهخسی وه کو که همنگر نیان گهرم نه کرد و دارچین و به ماراتیان تی نه کرد باش سارد بو نهومی دو تری ۳ جار که خوش به کساری شهرا .

بر مهلامه سرگیایک له دمشتی ههولیر له بهار پیا گه بیت به حاجیله ناو گه بری ، لهموصل به (بیبون) ناو گه بری گولی حاجیله وشک گه کرا، کهم گوله به دوشیوه بو ههلامت وه کوکه وزگ ئیشه به کار گه هات پاش کولاندنی له گل شکر ناوی نهخورایه و و بو هه لامت جاربه جار نه خوش لوتی نه دا به رهه لی، هه روها ، سو ته ک له گل شکر گه کوتراوه وه له ناو شیر که کولا انجا نهخوش به کاری مجمهینا ه

ودهرمانیکی تر له مازو شهب ومچه ندشتی تر تیکل نه کرا پاش کو تینکی ورده بو کازاری دهم ، ددان به کار تحمات .

#### ) ۔ سرای دولت ۔

له کاتی عشاظی له قه لا بووه وه له دوا روژی نام دومره له خوارموه له جیگای مدیریتی پولیسی محافظه نیست الهو شدویه قشله یك بو له شد. کر دوردست کر ابو وه باش نهم دهوره جیگای له شکر گوزراوه درهوهی شار ، وه ، نام شوینه بووه جیگای پاریز گهی هه ولیر وپاش سالی (۱۹۳۰)، (۱۹۳۷) دهست گاهیکی تازه لهم شوینه بو سرا دورست گرا وپاش ساوهی چه ند سال له پشتی چه ند ژوری تریش دورست گرا .

هه تا سالی ۱۹۶۰ هممو دائره کان لهو جیگایه بون بیجگه قوتابیخانــه ــ له خوشخانه ــ بلدیه ( شارستانی ) پاشتر دائرهی تهجنیدـــ وفقوس لــه دهروهی سرای جیگایان بو بیا کرا .

#### ہ ۔ جیکای زبارہت ۔

چەند شوينك لە ئاو شار مەپياو چاك دائەنران وجى تشينى شار جار بە جار زيارتى ئىــەم مەرقەدائەيـــان ئەكرد وئەم نەزارگاھە كونــــانە ئەســـەن ۔ شیخی چولی۔ بابا حیدر اسام محسد۔ سلطان مظفر الدین ب عزیز پیفه مبدر ۔ امامی باومرهیل که جیل امام ناو که برا۔ و مستنی تیمامی .

## ٢ ــ پيش سالي ١٩٢٦ هيچ اوتيليات له همولير

نه بووه ریبوار کاروانچی له خان دائه به زین و گلمانهی له خان گلهاند. خواروه زور کام بون چو تکی له خالا گریکهی ۲ دیوانخانه بووه و مله کور تهك هم دیسان تریکهی ۲۰ دیوانخانه یا میوانخانهی تیا بو گهم میوانانه هه ندیکی له لادیوه گههای له مانه ناسیاوی گهم خانه خویه که بوون ، باش سالی ۱۹۳۲ دو او تیلی پیچوك پیابو که یکیسان به مگردیج ناو ته برا دو هه م به ناوی او تیل (فرح) ناو برا ه

۷ — هاولیر له کونه وه چه ند حمامیکی تیابوه وك حمام قه لات و حمام بلی اغا و حمام گهوره — و حمام بچوك — و حمام موده و کو ترین قاومخانهی هه ولیر قبوه خانهی عبو به و مدوهه م قاومخانهی علی قلیح بووه — انجما حاجی شکر ناو باش سالی ۱۹۳۰ قاومخانه کهی دامه زراندوه و قاومخانهی عزیز افندی جیگای خویندو ارز و کتیبخانهی تیابووه ۵۰۰

## وه يكام چاپ له لاين مام وستاى عموره سيد حسن حزني

هینراوه بو همولیر که روژنامهی زاری کرمانجی پاشتر چند گوقاری یی چاپ کراوه ۰

## ۷ ــ له شاری همولی له سالی ۱۹۳۷ تمنها(۲) س

شقام بووه شقامی مظفر به صلاح الدین خانزاد و گهم س شه شقامانه به خره بهرد راخرابون پاشتر گوراوه چهشنی تازه ۱۰ له ناو شار هیچ پی ویستی او تو متیل نه بو چونکی شاره گه ندااز ه کهی زور کهم بو به پی ها تو چو گه کرا پاش سالی ۱۹۶۰ تا سالی ۱۹۵۰ چه ند عاره با نیک پیا بو که ب و لاغ کارمان نه کرد وه له سالی ۱۹۵۰ او تو متیل ورده ورده له ناو شار به کار هات انجا له سالی ۱۹۵۳ بدواوه (ادارهی منطی) دمستی به پاس کرین کرد که له ناو شار نام شوی بی بکری چونکی پاش مالی ۱۹۵۰ شار رو به گهورهی رویشست نه ندازه کهی فروان بو وچه ند گهریکی تازه دامه زرا له گل ته مشدا سالی ۱۹۵۷ شاره معولیر گهیسته تریکهی پنجاهه زار کهس ایتر لهمه وادهر ته کهویت که ههولیری ئیستا نه گهر بهر چاو بهکسری له گل دیسه نی کونی زور گوراوه ویش کهوتوه او می زاد و شیره ی گوینی زور گوراوه همر و کو ههر شاری پیش کهوتوی تره له سهر جیهان و نیسه لهم به شه به کورتی ده رباره ی شاره بدووین له بهر ناموی زائین قهم شتانه زور بهمه به بابت کومه لاایتی ته م شاره بدووین له بهر قهوی زائین قهم شتانه زور بهمه به بابت کومه لاایتی ته م شاره بدووین له بهر قهوی زائین قهم شتانه زور بهمه به بابت کومه لاایتی ته م شاره بدووین له بهر قهوی زائین قهم شتانه زور بهمه به بابت کومه لاایتی ته م شاره بدووین له بهر قهوی زائین قهم شتانه زور بهمه به به بابت کومه لاایتی ته م شاره بدووین له بهر قهوی زائین قهم شتانه زور بهمه به و به سوده و لایه ربه به له میژوی کونی قهم و لاخه روشنا نه کا تهوه و

# (بەشسىيەم)

# ژیان وه کومه لایه تی کونی ههولیر

ز پیچیره ی دوههم لهم و تاره به ناوی دیمه نی ههولیر بلاوکر ایهوه نسه. باسه چهند لاپهریك له میژوو کوسه لایتی ژبان له شاری ههولیر و دیهاته کانی باس ته که ین .

## ۱ - چل ومبدی :

جلو به رگی ههولیر به رگی کوردایه تمی بو چاکه تو پانتول ته نها لسه لاین مأمورانی دموله ت به کار ته هات ... به بو نهی خویندن وقو تاییخانه تمم به رگه نهوریه بلاو بووه ته ما جل و به رگی خو ولاتمی بهم تهوره بو ... شارستانی کهوا و مسلطه ی له به ر که کرد و مبوسه ر جامه دانیسان ته به ست وله پشسست پنسیدن ته به ست و پیاوی ماقول عه بایان له به ر ته کرد و لادیی پیاوی پیریسان زوریان ته م یا به ته جله یان به کار ته هینا و

له گهل نامشدا هم تهرزه بهرگه له لایان دانشتوانی قه لا به کار ناهسات زور به ی جی نشین گهره که کانی کورته ک وجی نشین گونسده کان کورته ک و مشاروالیان له بهر نام کرد له حه ندی خاوجه ی کورد به مرادخانی خاو ته بری ، له مهمو کات پشتین له پشت که به سترا و هه ندی لادبی ههولیر را نامی و جوغلیان به کار که هینا له گهل پاسته که و

وه لهلادی قاپوتی لباد شــوان ونوبهچی به کاریان تههینــا بو روژی ساردی زستان ه

پیلاو قوندره بو ژن وپیاو وهکرمکار جوتیار وسهپان له زستان کالکیان له یی ئهکرد وله هاوین کلاش بهکار ئهھات .

جل ومهرگی ژن همه دوستوری ئیسته بو همر کراس وکهوا ومسنخمه به کار نه هات و ههوری مشکی له سهر نه په سترا

وژن لعشار (چارچه و مهیچههان) بهخووه دائه پوشست و مرویسان دمرنه نه کهوت وه له زستان جزمه یان له پی نه کرد ژ نی لادیی و گهرکه کانی خواری قهلات رویان ده, نه کهوت بهلام خویان بهچاروگه دائه پوشت ه

## ۲ ــ ٹاو ــ چرار ــ سوتعمنی :

پیش سالی ۱۹۳۰ به ولاغ سهقا تالوی ته برد بو مالانی قهلات وه ته و تاوه له کاریزی همولیر و با له کاریزی میری تُهمات به جو گهله بوحهوزی ، نـــاو شار که له دمرگای بازار بووه له و شوزینه سمقا تالوی ته برد ، قهلات ه

ئىمىاجى تشين گەرەكانى كورتەك ( ئىمى خواروى قەلا ) ئىسەم مالانسە ھەندىكيان ئاوى بىريان بەكار ئەھينا وھەنيدىكى تىس ئىسساوى كارچرسان ئىمخواردوم ، ومپاش ماومىك شارستانى دەستى كرد كەئاوى كارىسىزى مىرى بى بورى دابەش بە سەرمالانى بىكات ،

چرای شعو ( فانوس ) پی ئەوترا ويا ( قودیله نەوت ) مالی بیدەسست ھەلات گەلیکی فانوسیان نەبو قودیله ویا لامپایان بو شەو به کاربان ئەھینسا ئەی ھەمو ئەم باجە چرایانە بە نەوت بی ئەبون . وله زمماوند و سایی و مهولود (مومیسان) پی که کرد سایتر به جوره نه ختی روشنای و مروناکی و شهو دورست که کرا تا پیساپونی کهرباء پساش سالی ۱۹۳۹ ه

ئه گەر لەكىرباء بسپرسىين نەك بو ولاتنى ئىيمە ئەم شتە تازەيە پېيسا بونى وبلاو بوننى زور كون نيە وئەگەريتەوە سەرەتاى ئەم چەرخە .

وبر سوته مه نی ته گری زستن دار وه رهژو (خهلوز) وه له لادی کاوه پوشی به کار ته هات ، وهه ربدار ویا کا قشیل ، قاگر ته کرا بو دورست کردنی شیو وهخوارده مه نی سیدوته مه نی و بودورست کردنی خواردن به کارهات له سالی ۱۹۳۰ ه

غاز پیا بو وزور که س لهجیاتی هموت بو تاگری زسستان وبودورست کردنی شیو به کاریان هینا هه رچه ند کمرباه پیش سالی ۱۹۶۰ پیسا بو به لام له هاوینی پاش ۱۹۶۰ انجا ( پانکه ) به کار هات وههروها ه

## بو ناوی سارد به فری چیا نهخرا چال

له گوندانی شمقلاوه وپیرمام وگهم بهفره له هاوینی تههیزا بو شسار بو تاوی سارد وه ماستاوی پی ته کرا ، پاش سالی ۱۹۶۱ ( بوز ) پیا بو ئسهی بهفری دورست کراو به مهکینه و پاش سالی ۱۹۵۸ انجا ( ثلاچه ) پیا بو لسه همولیر .

## ۲ ـ اوتومبيل ـ راديو ـ ظغريون ـ

بکهم تُوتومبیل له سالی ۱۹۱۵ هاتویته همولیر بو بو خلیل پاشسا سسهر له شکری عثما نایی تهرخان کر ابو وه ته لین شونجیره که ی ( المان بووه ) ، پساش سالی ۱۹۲۲ او تومبیل بو تامو شو له به ینی همولیر سـ وموصل به کار هاتووه وپاش سالی ۱۹۲۳ ــ ۱۹۲۶ افتجا بو رویشتن پو کرکوك بغدا بهکار ههتوه ، پیش،اوه،ی ناوبراو ته نیا ئهسپ وه ولاغی تر بووه بو کاروانی وسهفهر ۰

ورادیو که به پاتری کار ئهکات پاش سالی ۱۹۳۶ که همولیر پیســابوه و ٔدومی به کهرباء کار ئهکات پاش سالی ۱۹۶۱ بو همولیر هینراوه ۰

نهما تلفزیون پاش سالی ۱۹۹۰ له همولیر پیسا بووه پاش کهوهی کسه له موصل تهربیاتی بنانحهی پروگرامی تلفزیون دورستکرا ۰

پیش سالی ۱۹۳۷ که گهر مام پرستایه که هو تاییخانه باس بونی تلفزیون را شتیکی دورست کراوی تازه ی وای باس بکرادیه هیچ کهس براویی بسهم

نسه به نه که کرد و ههروها له سالی ۱۹۹۷ که امریکانی چونه سسه ر مانگ ژور

کس نهی وت که م قسه به راست نیه وه هتا نیمتش ژور کهس بروا بهم گفته

ناکات ایتر کهم جوره بیرو باوره دواکه و توه مه به ستی نه خوینده وار به شهیی

بزانین خوبندن و پیش که و تی له زانستی ریگای به رز بونی گسه ل و نشتمانه

و مهخوینداوی وه لات تاریک که کات و گهل به دوا که خات

## ) ۔ شاراستانی ۔

کاروباری شارستان بنگه ی که گهریتهوه سالی ۱۸۸۵ لهم سالهدا شارستانی همه لیر به بلیه دامه زراوه کهم دمست گاهه زور کاروباری شاری که بینی ومك کولان پاك کردنهوه و زبلی مالان گواستهوه بودمروی شسار و شهو کولان و جاده کانی شار به فانوس روناك که کرا ههروها بلدیسه نویسهی بو بازار و کهره که کانی شار دائه تا کهم نویه چیانه له ژیر چاوه دیری دائره ی پولیس باسهوانی شاردان که کرد ه

ونه شار دو جیگا بو به مەيدان ناو ئەبرا يكان مەيدانى دار فروشتن كه

دار وخلوز تیا ئەفروشرا ھەروھا ھەندى میومجانى گونلمكانى چیائەھاتە ئەم مەيدانە بو فروشتتن • مەيدانى دو ھەم پیان ئەوت میدانى ولاغ فروشتن مەر بزن وە گوممەنگا لەم مەيدانە ئەكرا ھەروھا ئەم جیگاپە كرینى وفروشستن بەرزە ولاغیى تیا ئەكرا ومك كرینى ئەسپ ساین سائیستر • ئەم ھسەر دو مەيدانە لە ژېر چاوە دىرى شارستانى بورە •

و گوره پانیکی سیم شتی کو نهی مالان ویا شتی که خاوهن مال له خری زیاد بو له و جیگایه تمفروشرا، زورشت له لاین چهند پیره ژن تمفروشرا وه تمم گافره تان بهم کاره خهریك بون شتی به نرخ (چارچی جاری بو ئسدا) ههر كهس زیادی بكرادیه تمهوشته بو تهو ته بو ه

ومئهم گورمپانه به مهیدانی ( قاری بازار ) یا به دلال خانه ناو نهبرا .

ئهم سی مەيدانه له لايان شارستانی چاوه ديری ئه کرا وهه ندی رسومات له لاين باج گيری شارستانی و درئه گيرا ه

## ه ــ ژن خواستن :

به زمعاوند یاشامی ناو ئه برا ژن ماره کردن به پی گاینی اسلام جی بهجی که کرا له لای مهلا ویا قازی ماره ئه برا ه

وه ون گواسته وه ه مالی بوك بو مالی زاوا له شوینی نویك به پی بوكیان خمینا بو مالی زاوا وه له شوینی دور به ولاغ و نیان خه گواسته وه له دمرگای مالی زاوا سه زاوایان یه کی له خزمه كالی شه كو وپارهیان به سهر بوك هسمل شد! و به شه و كه زوا شهچوه لای بوك و به شه واو بونی زاوایسه تی یه كی لسه ولاداش زاواكان و ما خرمیكی زاوا معه را له كاته دا تحقه ی به تفتاك شهكسرد شمه ش زور جار یك تحقه شه بو یا س زماتر به شه بو ه

وپیش روژی بوك گواستنهوه عالی زاوا ئاهه نگیان ئه کرد ومعولود ب شهو ئهخیندرایهوه ۰

ناسیاوی مالی زاوا وه خزمه کان روژی بوك گواستنه وه همر کهس شتیكی به ناو باروبو یا به ناو پیروزی ئهیان برد ئهم شته زور جار پاره ئسه بو وهیا شتیكی به نرخ ومك مافوری ئهو سمعاتیك ه

بوك پاش (۳) روژ له ناو مالی خوی ههندی دیاری داچش خزمانی مالی زاوای که کرد ۰

وروژی حهوتم الفرهتان خزمی مالی بوك وزاوا ههر مالی نهختی پارهی نه برد بو بوك ۰

وبوك نزيكهى شهش مانك نه تُمچوه مالى باوكى دوايي كه تُمچوه مالى باوكى يهكهم جار نزيكه ده روژ زياتر تُهمايهوه ژنه خزمانى مالى زاوا تُمچون ته يان هينايهوه .

تاهه نگ شار ههر به گورانی ته بو روژی زمناوه ند کهم جار ههل پهرکی ئه کرا بهلام له لادی ههر دمم له زمناوند دول وزرنا لیدراوه وهسهل پهرکی دامه زراوه .

٦ ـ منال به خيوى كردن ـ

ہاش ہونی منال به (۳) روژ کور له لایان باپیری ویا باوکی نساوی لی ٹہزا کچ له لایان داپیری ویا دایکی تاوی لی ٹھٹرا •

منال که ئەبووە حەوت روۋە لە لايان پېرە مېردىكى دانساى خرم وبسا خەلكى گەرك بەگرى چەندگىتىك ئەوترا ئەلىن مەبەست لەم شتە كە ئىسەم مناله له سهر رموشتیکی چاك گهوره يمي منسال چون به يارمه تمي ماماني ژن نه بو ، ئهم مامانه ناوكي منالي ئه بريهوه وه ئاگاداري ته تدروستي منسال گه بو هه تا چل روژ به سهر بورني رائه بوري .

ئهم ماماکانه ئهم کانره غهرما نیسان بو وه کسری خویان له خاوهن منسال وهرئه گرت ه

منال به شیری دایکی به خیوی تمکرا ته گهر دایکی منال نهخوش بوایه باشیری گافرت کهم بوایه ژنی جیران وه خزم جار چجار معمکیان تحدا بسهم مناله ، ته گهر خاوهن منال دمولهمند بوایه مهمك دایان بو ته گیرا به مانگالهه و تممانهی منالیان نه تهما هه قدیکیان منالی خویان تمدا به یکی له مسالی خوی به خوی یکات و یا ته گهر خاوهن منال یار مدار داده شو نکی تاسسه تی

ومنالی کور پاش یك ساله خهته نه گهرا وه به بونهی خهته نه شهر باوکی منال دمولهمند بایه ئاهنگی بو ئهکرا خزم ناسیاو دیارمیان بو تهمیناه

تەرخان ئەكرد كە منالەكەي كە ژنى لەم جيگايە بەخيوى بكات •

ومنال پاش حموت ساله له مزگموت ملا فیری خویندن و نوسینی آه کرده آموانه ی که آمچون بو خریندن زور کهم بون وه آموه ی تمی خویند پاش سی چار سال که فیری خویندن ثه بو وازی له خویندن ثه هینا ثه وانه ی مه به ستیان بو ببنه ملا یا خویند واریکی ته واو ماوه یکی زور نه یان خویند

مەبەستىان بويىنە ملا يا خوينىدوارمكى تەواو ماومىكى زور ئەيان خويند . ٧ ــ حدثن :

چەرنەكائى ولاتى شارى ھەولىر گەلى چەرنى بە پى ئاينى اسسلامە گەم چەرنا كە سەچەرنى رمضان وچەرنى قوربان سەوچەرنى مولودى پىغىبسسەر مصد (ص) و ئەمسى چەژنە بەگرنكى ئەگىرى ـــ ولەچەژن كورد لە يكترى چەژن پىروزى ئەكەن وبو چژنە پىروزى لە لەدىوانخانە گوند يا دىوانخانەي گەرەك كو ئەبونەوە وەھەر وھا لە مزگەوت تىكرا نوردى چەژن ئەكەن وەملا ئاموژگارى ئەكات .

له زور گوند وا پیشه به کوځوه که خاوهن ماله کان چېشتی چېون بیته دیوانخانه ی گوند که تیکرا پیاوهکان نان بخون ۰

ههمو مالیك گهم چهشته گه با که دیو افظاله بیجگه گهو كسانهی كسه زور بی دمست هه لات بن و با خاوس مال نه بن گهو پیش ماوه یكی كورت یكه كیان لی مردوبی گهی خاوه ن شین بوینه ه

له چه ژنی رمفسان و مقور بان خاوه ن مال جلو به رگی تازه نه کری بو مداله کانی و مغیزانی و ه چه ژنا نه یان خداتی و ه نهوکسانه ی که زور جدست هه لات و یاد و یله ند بن نهم که سانه چه ژنانیان نهدمن به خرمو دستو پی خویان و له چه ژنی قور بان سه ر برینی مه رمای یا گایاک له لاین پیاوی ده و له مند بروه سد نه ما له چه و ژنی ۱۲ ( ربیعی یکسم ) همی له روژی بونی پیضه به رسی پیاوی به دمست هه لات مولودیان نه کمرد له

ئهما چهونی تهوروز پیش سالی ۱۹۵۰ تختیا له دیماتی چیا الاهدنگی بو بو انه کرا پاش سالی ۱۹۵۱ افجا خهاکمی شاری همولیر دهستیان کردوه بهیادی روژی نموروز همرسال له کاتیخوی که انهکهویته ۲۱ مارت سالیزایشی.

ماليان يا له مزگھوت •

# (بەش چوارەم)

# سهرگزشتهی **ناوه دانی وه نابوری بهرههم** له ولاتی ههولیر

له ومتارانی پیشو ههوالی زورشتی کونی ئهم شاره پاش لی کوینسهوه باس کراوه لهم بهشه کورته هسهوالیکی ئاوددانی شسسار ومخواردمهنی وبهرههمی ئهم وولائه وماًابوری باس ئه کری لهم روموه ئهم باسسه ته نهسسا پهیوندی به کومهلایتی ههیه که گواراوه به چهشنیکی تازه ۰

## ۱ ـ خانو بعره :

خانو بهرمی قه لانی هه ولیر وه گهر که کانی خواره وه که به کورته گ ناو 
نه برا ، زربه ی نهم دمستو به ره به که رپوچ (خشتی سور کراوه) دورست
کراوه و همر خانووی چه ند ژوری تیا بووه ، هه ندی ژور لاخانور کی تیسا
هه بو له ته لا (که ده رگای نهم ژوره له ناو ژوره گهوره که نه بوسه هروه ها له
هه ر مالی دو به ر هیوانی تیا بو یکیان بو دانشتن وه دوهه میان بو شسسیوی
لینان وه جیگنی شیو کردن له به رهه یوان بو نه ك وه ك ئیسته له ژوری بی
له به ر دو که ل چونکی تامه ده کردنی خوارده مه نی به تاگری دار ویا کا و کوته له
ته کرا ه

وخانی بهره زوری یك نهوم بو وه هه ندی خانوی پیاوی به دهست هه لات به دو نهوم ته كرا وه ژوره كانی سه رهوه به كوشسك ناو تعدران ، وه گالی مالی قه لا ته ندازه ی زور بچوك بو له به رته وه زور جار له پایسه ی سه ره وه دو كوشك له گهل به رهه یو این دورست ته كرا وه له گهلی سه ربانی ته لا له سه روانیكی بچوك هه یو بو پاریز تنی جیگ و به ره ولیف وه بالینی نوستنی هاوینه تا له سه ربان له به تریشكی روژ نه مینی وه له جیگایه دابنری تا دو باره یو گیوازه وه شعو له سه ربان را بخرینه وه هم

وه له سوچی شار ئهگەر خانو بعریکی گەورە وه گرنك دورست بكرابا پەوە دار وەباغی تیا بایه ئەم خانو وە بالەخاتەيە بە قصر ناو ئەبرا •

وم*ك قصرى* ملا افندى له باداوه وه قصرى عطاء الله اغا لهو پهرى محمر **كى** خانقاء ومسيد ئاوا ٠٠

و ددانستوانی شار هسه رکه س خانوی خوی بو ، نامه کردکاری تسازه هاتو بو شار یا و رنجبه ری کشتوکال که جوتیار وه سه پائیان پی ناموترا نامه انه رویان بی خانو بوون پیاوی به دهست هسهلات که خسساوه نی زهوی وه کشتوکال بون له گهرکانی خواروی قهلا له گهرگی عهرب وه گهرگی خانقاه (حساریان) بو بو جوتیار وه سه پائی خوهان وه نام گهر ژورانه به کری فاهدران به وه یا نام حهساره بو کشتوکال ته رخان نه کرابو نام ژورانه به کری نامدران به کریکار به مانگانه و وه نام حهسارانه به ناوی خاوه نی وه یا به نسسوینه دورستی کردوه ناو نه برا و معه ندی حهسار ناوی به ناوی نسم شسسوینه نام برا که تبایا دورست کرابو و وه نام حهسارانه به خشتی سور کراو دورست کرابون وه هه ندیکی به خشتی سور کراو دورست کرابون وه هه ندیکی به خشتی کال ه

دمرگای ژور ودمرگای دمروه وکلیلهی دمرگا و جاکوش لیدانی دمرگا به شیوه به به شیوه به به تهواوی ئیسته گوراوه و وبازاری گهوریی ههولیر له کونه و تا ئیسته ههر له لهشوینی خویتی وه لهم بازاره ۱۲ قهیسری آیا بووه تاراده یك ئهم قهیسریانه لهسهر نقشهی کونیان ههر بهرده وامن وه له ناو بازار و در کانی تر ههر بووه که ژماره بی له صه دو سدو صهد زیاتر بووه له گهل بونی چه ند چایخانه وه جیگای قالبند وه خم جی و چه ند خانیك که بو وهلاغی کاروانی وه بو حیوان به کار ها تووه نهمادوکانه لهسهر شهقام زور کسم بووه له گهل چه ند چایخانه یك به وپاش سالی ۱۹۳۰ ورده ورده دو کان له سهر شهقام کو نه کانی دورست گراه وه له کاتی ناو براو ته نهاه

س شهقام له شار بووه مد مظفریه سخانزاد سه سلاح الدین وه پاش سالی ۱۹۱۸ په یدل په ی سال دوای سال چه ند جاده وه شهقامی تازه له ناو شسسار کرایه وه ه

له کو نموه له شار گهلی مزگهوت و تکیه ههر هه بووه و دهولت زور کهم بنای بووه نه نها له سالی ۱۹۳۰ سرای کونی قه لات سسه رای متصرفیت لسه خواروه وه بنایک بو نهخوشخانه و یک قوتا پیخانه سومتساراستانی له گسهل دوس خانو وحصار به کری گیرا بو بو چه ند دائرهی تر ، لسه کونهوه بسه له حمام له قه لاتی بووه و له کورته لئے چوار حصامی تیا بووه ه

## دررست کردنی خا**نو**

به کهرپوچ بو له گال قوری خوله سور به ته نهای یاقور وه گیج آلاو قور ومقسل بو دیوار بلند کردن به کار ئهھات ـــ وه بناغه ی خانو قول آله کرا تـــا ئه گیشته صاغه له قه لا بناغه زور قول ئه بو هه ندی کـــه رت چوار گهز زباتر ئه کولرا نهمجا بهرد ریز نه کرا وه نه کوترا وه پاشتر به که رپوج وه بسه قسلو مشکی دورست نه کرا ، پاش سالی ۱۹۳۰ چمنتو پیا بو ورده ورده له جیاتی قسلو مشکی به کار هات تا به جاری قسلو مشکی به کار هینانی به تل بوه

شایانی و تنه قسلو مشکی تیکل نه کرا وه نه گیرا س(۳) روژ نهمایه وه بو اهوه به ته اواوی بخوسی نه مجا به کار نه هات نهم شته به رگهی ناوی نه گسرت وه له حسام وه دمست شور وه جوگهی ناو به کار نه هات وه بو دورست کردنی حدوزی ناو و کهربوچ (خشتی سور له لاین کورچی دورست نه کرا وجیگای کونی کوره کان له سهر به ست بو له گهرکی تعجیل ب نه ما پیوستی تسر وه هممو کارو باری ههر خانو وه به رهی تریشی له لایان وهستا وه کریکار به جی نه هات ههر یک و وستا له گهل چه ند شاگردی شاره زا نیشه که یان نه کرد ب بو سپی کردن ب وه سه ربان تو او کردن ب و دیواری صواغ کردن هسه مو کاری نهم و ستایه نهی کرد وه له نیسته نه بو ههر کاری زاناو وستای خوی بیی وه پوستی تری خانو ته نها بو ده رگا ، په نجره له لایان نجار وه ناسسنگهر ته واوی به گارگهی خو و لاکی و ده که و به کهی و ه

## ٢ ـ ناو مال ـ

ناو مال به دوستوری کونی به هیچ جوریك له تهرزی ناو مالی ئیسته نه نمچ سال نه ته داری خو نه نه نه داری خو نه نه نه دورستی ته کرد ، گهم ته ختی نوستنه ته نها بو هاوین له سهربانا به کار نه مات .

ئهما له ناو ژور دوشهك له سهر رئيخ دا ئهنرا وه باليف ( سهرين ) زور جار شويني پال به ديواري خانوي ئهدا انجا ليفه جاجم بو سهر پوش بهكار نه هینرا نه مه جیگای نوستن به شده و را نه خرا ، بیانی جیگا کو نه کرا به و ه نه نه شده بر باکو ته میزی بو وه دو باره کسه جیگا فروان بی بو دانشستن و و دانشتن له بودانشتن له مالان ژوری نوستن وه دانشتن هه ریك بو بو گهرمافور بی با به رهویا لبداد وه دوشك له پال دیوار دانه نرا و ه بالندی نه خراه قدی بو دانشتن و پال داخوه بو روژو شهو ، بیش سسالی ام به خراه ای کورسی وه میز وه قه نه به کار به نه همات ، کاو مالی زیاد نه گه در با به نه خرا ناو کو تالیکی دورمان کراو که به ( بو خیسه) ناو نه برا و شتی زیادی ترا نه خرا صندوقی دار که له لاین دار تساش بازاری همولیر دورست نه کرا ، وله ههر ژوری صندوقی دار که له لاین دار تساش بازاری همولیر دورست نه کرا ، وله ههر ژوری صندوقی گی گهوره ی تبا نه بو ه

له خانوانی قهلات له چینی ســه رمومی دیوارکان کــهی له بن میچی کولانکی تیا ته کرا که به ( تهخیه ) ناو ته برا بو رازانهومی مال زور شــتی جوان که له شوشه ومفخوری دورست کرا تهخرا تهم کولانکانه ۰

وه بوجوانی زور خانوی قهٔلا که سسمری به کاریتهی دار وه به شسقله دار دا ته پوشرا دیوی ژوردودی به ته خته پوش تهکرا له لایان دارتاش ه

(، جیاتی دار چینکو به کار ئەھات ئەم دار پوشە رقگا ورەنگ بە بورە ئەكرا .

وخواردممه نی وهك ساوار سـوه پروشـــ وه پرنج و گه نم وه نوك و نسيك ئه خرا كه ندو كه لهقور دورست كرابو ه

رون ــ وه پهنير ــ و گوشتي سور کراوهر و گوشتي خيي لي دراوه أمنرا جهره ه مەنجەل ــ قاپ ــ سەرپوش قاپ ــ سىنى ــ تەشست ــ وە هـــەندى چەشنە گەوچك ــوه مەسىنە ــ وە گوم گوم ئەم شتانە كە بودورست كردنى شيو بەكار ئەھىنرا بە كاردمستى مزگەرى ھەولىر ئەكرا •

وه کهوچکی دار ـــ وکوتك ـــ وتـــه شی بوریتـــن خوری و پــــهـمو ، وه بازو وه تیروك ومفرشهی دار ـــ ومملاکی ماستاو ئهم كارو باره له دیهاتی خوشناومتی دورست ئهكرا و بوشار گههینرا •

هدروها له دیهایی شقلاوه وپیرمام و گوندهکانی تری ناو خوشناوه تی له چلوی دار ــ سهبت ــ وه قهرتاله ومسهوه شیر وه شتی تر بو ناو مال بهم جوره دورستیان که کرد وه گهیان هینا بو شسار وههروها تهسبیحی قسهزوان وه گوچان وزورشتی تر لهم با به تهوه ه

وه مهسینهی قور وه کوپهی ئاو سوه شهریهی ئاو له شیوهی بهرداغ مهرکانی گول نزورشت لهم بابته کورهچیهکانی ههولیر له کوره بهسیور کراوی نامهدهیان تهکرد .

وشتی تر له پیسته دورست ئهکرا وهائه هیزهی رون وه دمیکهی ئاو ب وروایه که سهقا ئاویان بی ئهگوازتهوه ب وه بیژنگ ب ئهم کردوانهش هسهر له بازاری هعولیر پاش دهباغ کردنی پیسته دورست ئهکرا ه

وه رایخ وه گد مافور وهلباد سه وه به ره سه وه دوشك وه بالیف و جاجم (بوه دو گرتی نوژ له خوری دورست كراو) وه دوگرتی پی خف كه له دهزوی په مو ته هو زایه وه شهم كارو بارهش حه ندیكی له شار دورسست ته كسرا و حه ندیكی له لادی ته كرا ه لهم باسه بو خوینده واران روشنا بو که ههمو کهلو پهلی قلو مال بسه تهرزی کونی له کردوه ی خوی ولاتی بو و ئهم دهستوره به تهواوی شیوهکهی ئهمرو گوراوه ه

وکار و باری ناو مال هدمو خرا بووه پال کابانی مال شهم کابانه گهوره ثیرن ژن بو لهو ماله وه ایشو کاری مالی جی به چی شه کرد و ژنانی تر له مال وه یا کچه کان هدر که س به شرخوی یارمه تی شدا و یکهم ئیش له ناو مال شهوه بو سه ر له بیانی خانو مالین به گیسه پاك بکریته و شهمجا جیگای خهوتن کوبکرینه وه وه یا تاغ بخریته سه ر هه رزاله پاشتر پیوست بو سماور پی بکری وچایه و به ر چایی تامده بکری وه سهماور به خهلوز ( رمژو ) گهرم شه کسرا و پاش چای خواردنه وه خاوه زمال و پیاوانی تر هه رکه س رو به ئیشی خوی تهروشت ه

وپیش سالی ۱۹۳۰ له همولیر و له گوندکان نیومرو چیشست نه آهکرا شتی سوك آهخورا وه قانی ئیواره شیوی بو گامهده ئسه کرا له لایسان کابانی مال ، همروها خانو بهره و قاو مال بهم تهرزه بو و آه گسه ر سمرنج بدین آهم دهستوره باس کراوه که پهیوندی به کومه لایتی و ژیانی کون ههولیره کانه بو ماوه ی چدند چهرخی تا نزیکه سالی ۱۹۳۰ آهم جوره ژیانه لهم ولاته روا بو و جیگای گرتبو ، وه وینهی زور شت لهم کردهوانه بسه تهواوی ئیسته بزر بوه و ئیم شتانه ی هیشتا نیوه به نیوه له سهر ره گزی کهون ماوون وه تسا لیسته کهمیك بهرچاوه آهم چهشنه پاش ماوه یك بهرو گوران تهجیزو له دوای چهند سالی تر وینهی ژیانی کون به جاری له بهرچاو تامینی و له ده فتری میژو په نوسری ه

#### ۲ ـ خواردمهانی : ــ

له مه و به ر هه رومك و تمان همه م رمنگ وه چه شنه شيو (چيشت) بسه اگرى دار وه يا به كاو كو ته ل وه قه سل ئه كرا وه ســو تهمه ني نهوت ـــ وه غاز ـــ وكهره، نه بو پيش سالى ١٩٣٠ ـــ هه ر چه ند نهوت كهمو زور پيا ئه بو به لام ته نها بو چرا به كار ئه هات ه

وییش سالی ۱۹۳۰ له شار و گونندگان برنج بو خواردن زور کسهم به کار نه هات پیا وی به دهست ههلات نه گهر میوانی نه بوایه به لکو له حهوت روز جاریك پلاو گوشت بو چیشت ئیواریك دورست نه کرا ، شما کریكار وه رنجبه ر له شمار به لكو له مانگی جاری برنجی نه کرده شمیو وه دانشتوانی دیاتی ده شتی هه ولیر رنجبه ر وه سپان وه جوتیار وا بو سالی چهونو چهون برنجیان به کار نه هینا و چهند جار له مانگی ره مضان نه گر نه و کهمه به روژو بایه ، نه ما دیه ی به رئاو و دیهاتی چیا زیاتر برنجیان به کار نه هینا نه گهر ر رنجه به زود و دیهاتی چیا زیاتر برنجیان به کار نه هینا نه گهر ر رنجه به زود و دیهاتی چیا

ساوه روه گه نمه کو تاو ـ وه نیسك ـ وه بروش ـ وه نوك وه داندوك ـ وه که شك ـ وه دوغاوا ـ نهم خواردمه نیسان شیوى نهم والاته بو وه خواردنى تره هیلکه ـ ماست ـ دوشاو \_ وهخورما ـ و په نیر گهلى شتى تر هکار نه هات .

نهما سه بزدی زستان له شاری ههولیر که نیا تور سه وشیلم سه وییاز سه و کهروز وسلق وه چوندر و باقلا بو و لههاوینی ههمه ردنگ سه بزه بو وهك أیسته بووه ه

زورشت که ئیسته به کار دیت پیشی سالی ۱۹۳۰ له همولیر نه که چاندرا

و له شوپنی تر یش تهم شتانه بو ههولیر کهس نهی ته هینا ، تهی پیش سالی ۱۹۳۰ - بطاطه ــ قهرناییت ــ فاصولیا - اسپناغ له ههولی نه بو و به کار نه ته هات ،

وله يباوی گەورە لە منالی گوم لی بووه که ئەلىن نزیکـــهـی ( ۱۰۰ ) صه دسال له مهوم بهر لهم ولانه توتن سوچای ساوطماطه نسه بووه و به کسار نه ها توه و له ده ها ميوه جات همه چه شنه ميوه جات له دهاتي خوشناوه تي بو همولیر له هاوین و پایز هاتووه و له زستان هه نگونسو گویزسوه باوی ( بادهم ) و ميوار ـ و قهيس ـ و كشمش ـ و ژاؤي پهنير ٠ كهم چهشت بەرھىمانە ھەمۇ خو والاتنى بوۋە لە بازاار يىيا ئەبۇ ـــ ۋە گەلىي جــــار ئافرەتنى كوچەر ومڭ ژنه بولى پايزان كه له كويستان ھاتوينەۋە ئەم شتانەيان ھيناۋە بو شار روژ دوای روژ له مالان به یاره فروشتویانه ویسا بهشه کر و چای و خورما وه ساور و بروش گالو گوریان کردوه . ههر شتی که بهرههمی ولاتی همولیر نه بوره زیجگه خورمال وه قهسب شتی تر خاوهن دوکان له جیگای تروه نه بان تعمينا ومك يرتقال بموز بالانكى بارنج بالبعوموترش بلکو زور مالی شارستانی سمالی جاری و یا دو جار محم چهشمه میومیان نه تهخوارد له بازار نه بو ومجار به جار به دباری له بغداد و کرکوك بویسان ئەھات ، كەلى جەشنە شبو لە ھەولىي ئىستە زور بابەتى ومك جارانە تەنھىـــا کر دنی مه ندی شیوی کونی قهلایی همولیر له نامنانه ، بهشه شویکی تر زور که م که س ماوه دورستی بکات ه

تا سالی ۱۹۵۰ همبو دانشتوانی شار و گونندگان پیش زستان ساومر و گەنبەكوتاو ـــوه نیروش ـــو نیسك نوك هەرشته پیاز رون بو زسستان

ئامەدە ئەكرا ۋە دائەكرا •

پیوست بو ههر مالی ساوار بکولین ولی بکات و بروش بهده ست تاری بهرد بی هیری و گهنماکوت به دنگ پوخته یکری ــ ههرشته بـــه کردویکی تاییه تی بکری و دابهستی مهر سهر بیری و گوشته که بکری بــه قاورمه ویا له ناو خوی تاو وه له ناو جهره ههل بگیری بهم جوره خواردمه نی و زستان تامهده که کراه

و شایانی باسه دانشتوانی شار گالوده ی گوشتی مهر بوزب گوشتی بزن وه رهشه ولااغ تصابی شار سهریان نه ته بری چونگی گوشتی گاو بسزن که س نه ی ته کری پاش سالی ۱۹۳۰ ورده ورده خهلك فیری به کار هینسان گوشتی گا وه مانگا بوز ه

گوشتی مریشک قاز مراوی ... هیلکه له هاوین له دوا مانگی بهسار تسا پایز به کار که تمهینرا ه

جىبەجى بكرى •

## ) - کارو باری دانشتوانی ولانی همولی: -

ههمه چهشن کارو بار له کومهلایتی تمم ولاته بووه به شسیوه یک که به که به نواوی پی ویستی ژیان وه داخوازی بهریوه چون وه بهرهسمی خو ولاتی بوه به گرنگ تر بن کار له همولیر کشتوکال بووه هموالی کشتوکال له باسیکی تابیه تی له و تاریکی تر تمهی نوسیتهوه ه

و لهم بهشه له کار کردموی کونی تر و بهرهمی گهم کردموانه بساس له کری ه

## ا ـ کردهودی کار بعدمستی ـ

ولاتی کوردستان له میژوی کون ناو المخنی پیش که وتن بووه وه مروق ام خاکدا پیش همه جیگایکی تر په بدا بووه وه همولیر که کو تترین شاری روی زممینه ناوچهی کارخانهی شت دورست کردن بووه ساسالی ۱۹۳۰ دهست گاهی کاره بعدستی کون وه بهرهمی امم کارانه پیوستی دانشتوانی شار وه لادی ههولیری به جی گهیا ندووه و البوری امم ولاته بهم شیوه به سهر بهخو بووه وخوی به خوی ژباندووه و زور کهم شت له دمروه بوی هاتووه ، نافستگهر

هه مو کارو باری جوت وه دورینه ودهرگ وپسه تیجره خانویه سیان دورست کر دوه له کال زور شتی تر ه

به داری خو ولاتی هممه چیزه کاروباری خانوی کراوه له ګهل کارګهی

جوت وه ههمشیه تمختی نوستن وه کرس میز دولاب صندوق و گهلی شتی ثر کهم دارتاشه نهی بازاری ههولیر به دار وه بزمار خوی ولاتی کاریان کردووه.

ومزگەر ـــ مەنجل ـــ قاپ ـــ سينى ـــ تەشت ـــ مەســـينە پەقرەج ـــ پارزونگ ـــ كەوچك ئەم بابتە شتانەى دورست كردوه •

تئەكەچى ـ

مەسىنە ــ قودىلە چرا و گەلىشتى ترى كردوه .

## قوظرەچى

دوکانه کهی گهلی جار دو دوکان بوه یکیان ومك گارگه بووه دوههمیان بو فروشتی ئهم کرده به دمستانه بووه هممو چهشن پیلاویان دورست که کرده ومك قوندره ومجزمه ـــ وه كالك ــ وه كهلاش ــ پوتین وه کهم پیلاونه لـــه پیستی دهباغ کراوی خو ولاتی گهگراه

#### وه سعراج

تهم و مستایانه سرزیس اسپ سوه قایش جه له و بو ولاغی تر وه کیفی ده با نجیه و مستایانه سرزیس ده با نجیه و شبکی خونگیان دورست نه کرد که به را به جار جانتای پاره وه جانتای جلو به رگیان دورست ته کرد که به باول ناو ته درا ، تهم به رهه مانه دمست کردوی خویان بووه بست پیستی ده باغ کرا ه

#### خەنجەرچى ـ

وه چاخام سازے که سانی وابو ههردو کاری ته کرد وکار به دمستی تری بو ته نها لهم ایشه له یکیان زانا بو بخه نجهرچی به خه نجهری دورسست نه کرد گهلیکیان گهلی چه شنه چهقوی قصاب چهقوی مالانیان دورست ته کرده

#### چاخباغ ساڑ ۔

فیشه کی به تالی تفنگو ده با فچه یان به بارود دائه کرته و ههروها تفنگی تیك چویان چاك ئه کردوه ه

## وزود کاری تر ہو ۔۔ وطد کارگمچی

که لباد ـ گه په نك وه قاپوتی لبادیان ساز که کرد په ره چی ته نها پ معو وه یا خوری په ره که کرد ، وه یا خوری په ره نه کرد و زوریان وابووه لیفه وه دوشکی دورست که کرد ، خم چی بو وه موه و په لان درو (که کورتانی ئیستر گودریژی که کرد) کالبندچی ــ کاری یکه م فال کردنی و ه لاغ وه سمی و ه لاغی که تاشی که مجا فالی که کرد (که مالانه ) گاسنگه ری شار دورستیان که کرد هه روها فالبندی کون و مك به یتال له نه خوش وه ته ندروستی و ه لاغ شار مزا بوون ه

#### دطلا أد سهر

تاشی که کرد و مخه ته می منالی که کرد وه زور برینی تعدادی که کرد و و پسپوری و ا هه بو که شکه ستیان که گر ته وه ( گهم کاره تبا ئیسته ماووه ، له مالان ژن به ته ون مافور وه به رمی دورست که کرد وه جاجم ، به رمالی نویژ دورست که کرا له ریسی خوری له ده زوی پسه مو (دو گسرت) که کرا که له جیاتی بطانیه له هاوین به کار شه هات ه

مافور له گوندگان ئهکرا ئهما دورست کردنی دوگرتی پیمو ته نها لــه کردودی دانشترانی عهنکاوه بو ۰

وه له لاین کلورمچی ــ گوسکه مهسینه کوپهی ثانو بقبقه وه شهربهی گاو له قور دورمت ته کرا سهرهتای خشتی سور (کهربوچ) •

لهم باسه وا دمرئه کلویت که بلزاری هدولیر که نیا جیگای کرین فروشتن

نه یو گهلی کوشهی بازار و محوکانه کانی و مك گار که و مکار خانه ی شه ست دورست کردن بو ه

مهم بازره گهوریه بیجگه تهم کارگانه دوکانی فروشنی تهم شتانه ههمو کرین فروشتن ومهی ویستی تری ژیانی تیا بو ـ ومل بقال ـ عه تار ـ به زاز (کو تال فروش) سه بزمچی ـ قصاب ه

گهم بهرههمانهی که کردمی دمست بو هه ندی کار به کهواوی پور بووه وکردومی تر هه ندیکی به شیومیکی تازه گوراوه هه ندی شتی تر بهرو نهمانه ه لهم چیروکه وا دمر گهکهوی که گابوری کونی ههولیر سهر بهست وسهر به خو بووه وه پالیداوه ته بهرههمی خو ولاتی ، زور کهم شت له الاوه هینراوه بو گهم شاره بو پیوستی دانشتوانی ه

## ب. کرین وه فروستن :

له به ندی رابوردو بومان روشنا بو که بازاری همولیر ههر گهوره بووه وه ههمو رهنگه پیورسنی ژبانی تیا پیا ئهبو سـ خاوهن دوکان زور شســتیان له لادی ئهکری شتی تریان له خاوهن مالات ئهکری ویا له کوچهرایاتی وه به قازانجیکی کهم شــیان ئهخروشت ه

وه دو کاندار کمیان دو کانکه هی خویان بووه که لیکیان دو کانیان بسه مانگانه نبو سالانه له خاوه نی به کری نمیان گرت وه پیش سسمالی ۱۹۳۰ مانگانه ی دو کان له سی چوار روییه زیاتر نه نه بووه نهی له نیو دینار که متر و هه ندی که لو و لاتی ههولیر نه بو به کاروانی و لاغ به موصل و بغداد ، حلب دیار یکو ستیمین سا ته هینراه و در گایی تر بو هاوردانی شت بو ههولیر به کاروانی له شنو وه صابلاغ وه

اورمبه و تبریز ئەھات وەك سەماۋار ب پیالە ب قوری چای ب مافورسومچك ر زور شتى تر .

شاری ههولیر جیگای هل کهوتویووه له سهر چهند ریگایك بهم بونه په ههر دمم كاروانی لایهدمش لهم شاره رائهبورد بو شارهكانی تر ۰

زور جارگەروكى يىگانە مىۋو نوسەر سەريان داوە لەم شارە بە رىبوارى ئەو ويستويانە كەھەوالى كومە لايتى وە مىۋوى تىي بگەن .

وزور لهم نوسه رانه باس گرنگی وه گهورهی وه پوخته یی تهم بساز ره نماوه دانه ین کردوه ، به یی گومان آنه م تهرزه کومه لایتی وه ژیانی ریك وه آنهم به رهه مو کردهوی کار خانهی کردنی گلهی شت به دهست تیکرا لهم نیشانانه وا دمر نه کهویت که ولاتی ههولیر له میژوی کون پیش کهوتو بووه ، زانستی تیا گش بووه ، وه په رهی سه ندوه له همو جیهان وه نهم شاره ناوی داوه

ج ـ له به ند و ئهستو نه ده کانی پیشوی نهم و فاره چه ند چه شن ک ارو فه درمانی دانشتوانی شار گو نه دکان له سهر روالهی شیوه ی کون بیژرا، ئه گهر سه بری کومه لایتی کون بکری به چاویکی ورد چه ند چه شنه کاری تر بووه ام شاره و مك دار فروش وه حال وه کريكا رووه وستای خانو و ه کار یزچی (کر بکاری خانو نربکهی سی مانگی زستان هیچ ایشان نه نه کرد) و خاوه ن رئیس و ه ك د د تك چی ـ خانچی ـ چاچی ـ کاروان نچی ـ نانه وا ـ گامیشه و ان حوشتروان م شوین هه ل گر ۵۰۰۰

وه که سانی تر که جه موچه جو میری کاریان تمکرد ، یا شارستانی کهو جه پاسه وانی وهی تر ومك پولیس تهمانهش پیش سالی ۱۹۳۰ ژمارهی گشتیان له شار له (۵۰۰) کهس که متر بووه ۰

#### ه ـ مالات به خيوي گر**دڻ** :

به خیوی کردنی مهر وه بزن وه رمشه و لاغ کارمکی زور کونه له شار وه پهله کانی ولاتی ههولیر وه دانشتوانی گونده کانی سهم کاره کوچهری ناوچهی ههولیر وه جی نشینانی شار وه دی ههر دولا هو گری تهم کاره بون. مهر بخیوی کردن پارچه بووه به (می گهل) ناو تهدرا هسهر

مەر بەخيوى كردن پارچە ــ پارچە بووە بە ( مى گەل ) ناو ئەدرا ھـــەر مىگەلى لە ٣٠٠ سەر تا ھەزار سەر ۋمارەي مەر وەبزنى بووە •

وه ژمارهی کشتی مالات مهر وه پزن وه رشه ولاغ له کهل بسهرزه ولاغ له ناوچهی همولیر گهلی زور بو گهتوانین مهزه ندمی بکهین کسه نزیك ملیونیك ئه بو ه وبهرهمی ئهم مالانه زور بو وهك ماست وه په نیر وه رون وه گوشت و خوری و و پیسته و ومعو ساریخوله و هبهرخه نیر و ها به مهرهمان زور با په تی بوفروشتن به ریگای موصل گه نیرا بو حلب و هیسا جیگای تر وهك خوری و ه پیسته و ریخوله ( رون به رخ گه نیرا بو جلب و هیسا

شایانی باسه دانشتوانی شار و دیهاتی پیش (۰۰) سال کهمتر هیچ کهس رونی گیای بهکار نه ته هینا که نیما رونی مهر وه بزن به کار ته هسات بو شسیو دورست کردن ، له مالان با سالی ۱۹۵۸ ههر تهم رونه یان بهکار ته هینا ۰

بیجگه نهمه گوشتی گا وه مانگا پهسه ند نه بو وه زور کهم به کار نههات له شار پیش سالی ۱۹۳۰ ته نها خه لکه که ثالودهی گوشتی مسهر بون وه لسه بازاری ههونی زور کهم گوشتی گا وه بزن نه فروشرا و به رهمه می تسر ماوهی شهش مانگ له بازار پیانه و وهك ماست به نیر به کسه ری (فهر مکهرون) لور ب وه پایزان چه نیری ژانوی نه هاته بسازار ه له دیساتی وهسه ر دیسان کوچهرکان ههمیشه زور تهرحه زنده ی تر یان به خیو ته کرد و مل ته سب سه ماین سه نیستر گودر بر هامیش به خیو کردنی نهم مالاته زور بی و ست بو بو کاروانی و ه سواری و ه بار ۱۰ له گهلی مالی ناو شار و ۱۵ هممو گونده کان چه ند چه شه ته بر توال به خیوی نه کرا و دال مر شاک قاز مراوی حلی شیشی کو تر و ۱۵ نه به برهه مه به شی بی و یستی شار و ۱۵ لادی نه کرد هیچ پیوست نه بو هیلکه و یا گوشتی مر شلک له جیگای تروه بو ولاتی ههولیر بیت تا سالی اسالی موره بو و ۱۵ م جوره بوده ۱۵ م

ته نها له زستان وه پایز پاش باران پهله به کار هینانی گوشستی مریشك پهسه ند بو به هیچ جوری له کاتی که مریشك ــ قاز ٥٠ که جوجه له یان هل شهینا نمه ی له کاتی کورك بونی له جار وه هاوین گوشت مریشك به کــــار نه هینرا ــ وه له هاوین زور کهم هیلکه نه خورا ٠

## تعتبروستي ولاغ :

کوردهواری به چاویکی تعواو چاویان له همه و پیوستی مالات بو همروها نهسست رما مه روه بزن له ده شست له غیالی به رد دا نه کرا و له گونسدانی چیا له نه شکه و ته خو له خانو له کاتی به فر نه پاریز را • ئیتر اسب و هرشه ولاغ له تعویله ی ریکو پال به خیوی نه کرا ، و خاون مالات و ه و لاغ هم ده م تالیك و ه له و هری نه و مالاته ی به رچاو نه کرد سه رباری نهم شستانه نه ندروستی زنده و رئه گه ر مه ربی و یا بزن و یا به رزه و لاغ بو هه ر نه خوشیك دم ماناتی به و و مروشی پسپوری زانای نهم کاره هه ربوون له دیهات پیش بونی به یتال خانه و ه و رلاغه به رزه ی و مال نه سب ئیستر نالسند له شار له جیاتی به یتال نیسته کاری ته ندروستی و لاغی نه یسی ه

### مدر وه بزان محطی

سالی هدندیکی له سالی زورسه رما و مسخت گهنه و تا گهر جیگاو ریگای ته واو که بو ایه ، هه روه ها سالی ته هاتی ( بی باران ) گهم مالات و زور زیادی نه که کرد و زور که می گلووس گه بو له پهر بی هیزی و مله نه بونی پوش، پهلاش په ریز وه پاوانی ته واو بو به خیوی کردنی ، هه ر سالی بی باران کاره سانیك گهوره بو بو گهم به سته زمانانه ه

به بغیغ که دی به هاو به ش مه ریان به خیو ته که رد به شیوه یکی تاییه تی که بی ته و تر الیا که از دو به ش مه ریان به خیو ته که رد به شیوه یکی تاییه تی که بی ته و تر الیا که دان دو به ش مالاتی شارستانی به شیک مالاتی لادی لیك تحدرا و خه رجی به خیو کردنی میگه که هه ندی شتی له سه ر شوان ته بو و هه ندی خه رجی تر له به رهه می مالات ده ر ته جو ته م لیك دانه بو ماوه ی حوت سال نه بو وه هه مو به رهه می سال به سال به ش ته کرا به دو به ش هه ر به شی بویکی نه مانه وه پاش تو او بونی حهوت ساله سه رو به ری میگه له که ته ی گشتی مه و و زنکه ته کرا به دو به شمنی تر بو بو به خیو کردنی مه رون خاون میگه له که شارستانی ته بو وه شوانه که لادی خیو که و موری و ماست وه به نی موانه که دادی و ماست وه به نیر ته ته و مه رون و موری و ماست وه به نیر ته ته و مه رون و مه و خوری و ماست وه به نیر ته ته و مه در به شیک به کرد و به رهمی رون و موری و ماست وه به نیر ته ته بو لایکیان به لام به رخه نیر ته ته بو خاوهن میگه ل بو وه به رخه می له گهل میگه ل لیک تصمرا بو ته وه ی به که میل درای سال دوای سال زماره ی زیاد بکری ه ته می داره به (دو خور) تاو ته به به به شد داره به (دو خور) تاو ته به به می داره به (دو خور) تاو ته به به می داره به (دو خور) تاو ته به به می داره به (دو خور) تاو ته به به سال دوای سال زماره ی زیاد بکری ه ته می به ش داره به (دو خور) تاو ته به به می داره به (دو خور) تاو ته به سال دوای سال زماره ی زیاد بکری ه ته می به ش داره به (دو خور) تاو ته به می ده سال دوای سال زماره ی زیاد بکری ه ته می به شد داره به (دو خور) تاو ته به به دیگه به شد داره به (دو خور) تاو ته به به سال دوای سال زماره ی زیاد بکری ه ته می به شد داره به دو دو دوری می به شد به شد به شد به شد به در دو دوری می به دوری می به شد به شد به شد به دی به در دو خور) تاو ته ته به در دو دوری می به در دوری می به در دو دوری می به در دو دوری می به در دوری می به در دوری می به در دوری می به در به دوری می به در دوری می به در دوری می به در به در به دوری می به در به در دوری می به در به در به در به دوری می به در دوری می به در به دوری می به در به در به در به در به در به در دوری می به در به در به دوری می به در به

## ۲ ـ تاپوری :

لهم وتاره بو خویندواران وا دهر که کهوی کسه دانشستوانی شسار وه

دیهاتی وه پهلهکانی ناوچهی ههولیر پیوسته کانی ژیسان وه شیخو بهرگد س خواردمهه نی ناومال رایخ وه کار و باری جوت وه خسانو کسردنی شسم پیوسته له بهر ههمی کشتوکال سه وه مالات به خیو کسردن و شستی ترکه بهرهه می کارخانهی دهست بووه گهم پیوستانه هی خو والاتی بووه زور کهم شت بووه که له جیگای تر بو گهم ولاته هیزاوه ۰

وگالی چانسنی تسهم بهرههمسه وه که گسه نم سجو سابسرخ سخوری پیسسسته ساریخولسه سعو ساوه رون ساپسه نیر نسسیراو بسو ولاتی تر ، گسهم تسهرزه گابوریه سسه نگی گرانسه که ولاتی له توانای بی بهبرهمی ناو خوی پیوستی رنگاو ره نگی ژبان جی بهجی بکات و گهم رواله یه سهر مایه کی ته واو وه پزشیکی روششایه که گهم شاره ناوه خنی زانستی وه پیش کهوتن بووه له میژوی کون به هو نهرمه ناسی دانشتوانی ه

## (بەش پينجەم)

# کشتوکال به شیوهی کونی له همولی

دانشتوانی ههولیر ههمه چهشن کار وباردن بووه به شمیوهیك کمه که پیویستی ژبانیان بو ، خهلکی شار وهلادیکانی به تهواوی وه دورسستی نامه ده کردوه و نهتوانین بلین بهرههمی خو ولاتی له توانسسای بووه خوی بمخوی بهش بهریوه چونی وه ژبانی نشتمانی شار و گونده کان بکات نسهی بهرههمی زورشت له پیوست زباتر بووه وه له بهرنهمه نابوری ولاتی همولیر سه نگو تهرازو زور تهواو بووه ه

شارستانی ههولیر و دانشتوانی گونده کانی گهلی چهشن کاربان بووه وه کاری دهست (شت دورست کردنوه) به خیو کردنی مالات وه که مسهر و دیزن وه ره شه ولاغ و کرین فروشتن و زور کردهوه ی تر سه ره تای هسه مو کاریك کشتر کال بووه لهم فاوچیه گرنگ ترین به رهه می وه لات بووه وه لسه و تاره باسمان ده رباره ی کشتر کال به دهستوری کونی ، به ره و (۵۰) سال تا ئیسته و رده و رده له گورانه و ته تو این به بین که شیوه ی کونی کشتر کال به تمواوی گورانوه ولیره ته ما ته وی زانستیکی تمواو پیش که شیوه ی کونی کشتر کالی کون که باس تهم شته به بی گومان له ده فتری میستوی کورد ته بی بنوسری ه

#### ۱ ـ میژوی کشتوکال ـ

له میژوی کونی ههولیر وه بهجی ماوهی مروی کونی وا دهرئهکه ویت که کشتوکال له ناوچهی همولیر دهست پی کردنی که گهریتهوه ههزارها ســـال پیش نوسینی میژو •

زورچی بنسالانی ههولیر کارو بهرهسیان کشتوکال بووه و نهم کاره به دهستوریکی تایبه تی هل سوراوه و کراووه کسته نیسته به هواوی گوراوه و مافی به شیوه ی کو نی نه ماووه و زور شتی له بیر چویته وه و زانسسته و کردوه کونه که گهر له سهر کاغد نه نوسری که س له دواروژ پاش مساوه یکی که ماذانی نهم کاره چلون بووه و چون کراووه خوم به به ختیسار نه زانم چیم دیوه و چی نهزانم و چیم له یاد ماوه لهم و تاره بی نوسسه و ه به لسکو دوا روژ سودیکی به ترخی بییت ه

### ۲ ــ شارستانی هاولیر خاومن زموی :

گهم خاومن زمویانه گهلیکیان لهقهلای ههولیر گهژیان ومزوی زوریان له دموروپشتی شار بو وله چهرخی (۱۸) زاینی گهم زمویانه به ناوی خساوه نی لهلایان دمست به کار انی عشاظی با تا پو به فاویان نوسسرا بو وهمر گوشسیك له خاکی فاو براو که کشتو کال تیا ته کرا زماره یکی تابیسه تی هه بو وله تا پو به (۳)س به شی دانرا بو و ئهم خاکه گشتی به وارش شاری هسهولیر نساو ته برا و و و و نهم زماره یه تا ئیسته به کار دیت همر چسه ناد لسه

نیومی زیاتر لهم زهویا که تیسته خانو و مهدرمی شساری تیا دورست کراوه و و همر پارچه یا کهم و ارشه دا به شی ژماره یکی زور له زموی کرا بو و همهر زمویا که ناو و ژمارمی تاییه تی بو و هه ریکی به ناو خاوه نی خوی نوسسرا بو و مه ندازمی که م زمویا که به دونم ژمارمی که کرا هه نسدی زموی که نسدازمی که وره بو به لکو که گیشته ۵۰۰سه دونم و بازیاتر و بارچه ی جو کیشی بو که نه ندازمی ۲۵ دونم و یا که متربوو و و ههردونسیك جیگای ۲۵۰۰م و هسهر دونمی جیگای ۲۵۰۰م و هسهر دونمی جیگای توی یك قسه سناغ گه نسه ( ئسهی دو ته نکه گهنم ) نه و به کیشانه ۱۹ کیلو گهنم و

(۱۰۰) صعد مال زیاتر له دانشتوانی شدار خناون زوی وزار بوون وه گهلیکیان کشتوکالیان له وارش شار بو وله ناو شار نزیکهی (۲۵۰) جوت گیستر خهریکی کیلانی نهم زمویان بوون وهه ندی له ههولیریه کانکشتوکالیان له دیهانی نزیکی شار بو که به (دوروبار) ناو نه برا وله سهدهی دواتر هه ندی شارستان له ناوچهی به رانی و قوشته په و شدمامك و بشت ری بونه خداوه نی دیاته

وخاومن ثهم دیهاتانه گهلکیان مالیان له ناو شاربو وله جیاتی تسهوانه کوبخای گوند ویا سهرکار کاروائیش گوندی ههل ئهسسوراند له جیساتی خاومنی ه

وه خاوه نی گهم دیماته چه ند زهویك له لایسان جویی خویسان ئه کیلرا وهپارچه کانی تر دابهش سهر جی نشین گوند ئه کرا که به فلاح ناو ئه برا ـــ وه ئهم فلاحه ده یك وهیا ههشت یکی بهرهمنی ئهدا به خاومن دی . ۳ - نعما نعوانه ی کاروبادی کشتر کالیان ئه کرد جو تیاریان پی نموترا ... وه نما نه جو تیان به نامویرا ... و نما نه جو تیان به نیستر و یا گا نه کرده و نهم جو تیاره به بریه نه گیرا هه تا جوت نه بو او نه بود که نم وجو بود که برا و نهم شهرته چه ند عه لبه گه نم و جو بود که که ل دو جوت پیلاو وه سوته مه نی وه خانوی هه روها بی نه درا ...

نهی تهم جوتیاره که لهلایان خاون زموی یا فلاح نه گیرا بو ماومی نزیک حموت مانگ له سهرتای پایز تا ناوه راستی بهار کریکهی بسه بریسه بو بو نهم چهند مانگه .

وپاش فەرەك بونى گەنم وجو ئەى پى گەشتن لە لايان سەپان ئەم بەر ھەمە بە ئاو ئەھات ئەى كە دەغل پى ئەگەيى روۋى چوارشىمە يك دو كەس ئەچونە سەر زەوبك \_ چەند سوالە جو ويا گەنىيان ئەدورى واديسارە ئەم پىش دەستە بە نيازى بەركەت ئەكرا وە بە ( سونەت ) ناو ئەيرا •

وه پاش یك دو روژ دمست به دورینهی جو ئه كرا وله تهواو بونمی پاش چه ند روژ حمسانه وه دمست به درموی گهنم ئه كرا وه درموی دمخل له لایان سه پان به چاوه دیری سه ركار ئه كرا و یا خاوه ن كشتوكال ه

### **) ۔ خاوہنی کشترکالی محورہ که**

به چەند جوت ئىستر زەوپكى زورى ئەكىلا ۋە توى ئەكرد دورىنەى ئەم ئەم كسانە شىيوەكەي فولكلورى نشتمانى ئەم ۋەلاتەي پشىيان ئەدا . سه پانه کان به ریز یك له پال یك هه رکسه داسیكی به دهست گرتوه ویکه م که س که دروی ته گیر ا سه ریالهی پی نه و ترا ده نگی نه کرد سسه پان دهستیان به درویته نه کرد له گل ناولزی گورانیان پشتیان کوم نه کردوه له و سه رمی زهوی تا نهو سه ر به دوای دورینه که به یك گاز نه رویشتن تا سسه ریاله سه ری باند نه کرد پاش هه ناسیكی کورت دو بساره له م سه رمی تری زهوی بو لای تر گاز بكی تر نه چونه پیش نه وه ه

وه بهم جوره زموی به زموی پارچه پارچه دمغل محدورایهوه .

سه پان دهستی چه ند تهی گرت له دمنیل پاش دورینی سواله له سهر سواله به مهر سواله به مهر سواله به هی تعدیر ته دیستی ته هیان تسواله به سواله به سواله به عهردوه تهو له دهستی سه پان و مروان ته گرت ته یان کرده کومه له ناو زموی و تهم کومه لائه به گیشه ناو ته درا ه

له کاتی درمو سه پانه کان گورانی خوشیان کهوت له همر گازی له درمو ئهم جوره گوارانیانه ههمه ره نگ بوون ههندیکی ته نیا له کاتی دروینه به کار ئه هات گوارانی تر مه به ستی به خوشه ویستی وه دلداری بو ویا به شانو بالای پیاوی گهوره و ناودار ئهوترا و ه یا بو یاباس پیاوی نازاو قارممان بو ه

وه شایانی وه تنه له کاتی دورینه که گهر پیاویکی گهوره چوبایه سهیری دورینه ومك شاباش شابی ئه بو ششیك بدانه سه یانه کان و ئهم کردوه یه به سواله هه اگرتن ناو گهیرا .

سه پان له سهر ایشوکاری خوی تمها تسا دهنیل به تعولوی تسمدروایموه وه ته کوترا به جه نجهر و شه ه با ته کرا بو تحومی کا له دان جیا میتموم امجسا دمفل ته گوزرایه وه عه نبار تحو ژوری حه سار وه کا تمخرا ناو کادان تمو له وده ویا ژور ویا چال • سه پان م/ پینج یه کی به رهمه ی چوی بو وه م/ شب ش یه کی گه نم ئهم پشکه له جینی سه پانه کان دا به ش ئه کراو • گیشه کسه ( وه جه نجره وان ) که زور دهم منالی سه پانه کان بون ئهمانه کری خویان له خاون کشتو کال وه رئه گرت وه ئه وانه ی قرشسه ی ده غالیان لسه زهوی ئه گواز ته و بوسه ر جو خین پیان ئه و تر ا (شه غره کیش ) وه کری ئه ما نه ش به روز انه بو زور جار له سه ر خاون مال بوو •

#### ه ــ نیرو نیری **زموی وه کیلائی : ــ** نامعه

هدر خاوه ن زمویك گهلی جار زمویه كانی ئه كرده ۳ س پهش به مسیكی به بور ئه ماوه و ته گهر ئهم بوره سالیكی تریش به بی كیلان به جی بسیا بایسه به یاریان پی ئه وت وه مه به ست له به جی هیشتنی زموی یك دوسال بو ئه وه بو تا هیزی زموی زیاد بكات و بودوا سال به رهه می زور بی سائهم كاره ئیسته نه ماوه له به رئه ومی زموی زور جار هه رسال ئه كیلری ه

وبهش تری زموی گه کرا به شو وپی ویست بو گهم شسویه له کانگای سهرما بکری گهی له کاتی شهخته بهستن له روژانه ساردی زمسان بو گهوهی که کرم سومشك بغوتی وگیا وگولی تیا تهروی وه تهمینی بو سالی گاینده و هم شویه له بجار دو باره گه کیلرا و گهم کیلگه دومه به و مرد ناو گه برا و مسالی تازه له گل دهست پی کردنی پایز دهست به تو چاندن گه کرا و شهم تریه به کیلگه یکی جوت دائه پوشرا ه

وئهمانهی تویان پیوه گهکرد به ( تودهر ) ناو ئهبران ئهم کاره ههرکهس به تهواوی وه پهپوخته یی شارهزای نه بو وه یی ویست بو تودهر زانسایی بو ئەومى كە تو ھەل ئەدات بە شيومىكى ئاومقېمى بى بو ئەومى تو زور تسەنك ويا بور نەبى ، ئەگەر تەنكىبى بەرھەسى زموى كەم ئەبى و ئەگەر تو بور بى دىسان برشتى كەم ئەييتەوە .

و هەروھا توى تەنك گەلى جار كشىتوكالى توش گياو گولى ئەكات وەزيان بە دەغل ئەھىبنى وەتوى قايلىد ئەيپتە ماوەى باش بونى دەغلەكە .

## ٦ \_ جوت چلون 4كرا :

وله چی کارو باریه پیك شمهات شهم باسه چیروکی تاییه تی هیسه گه نمی نیسته زوریان هیچی لی نازانن سه هموره ك له سهرونای شهم باسه میژوا جوت بهدو ئیستر ویاگا شهوگودریژ شه کرا وله به ینی همورد والاخه که داریکی چه ماو شه به ستر ایی بان شهوت ( هموجار ) شهوه ی له کاتی پایز به کار شه هات شه با سوك بی له دار بی و یا بهرو دورست کراوبو و بو زستان له بسهر قوری زودی هه وجاری به تین به کار شه هینرا که شهمش له دار گویز دورست کرابو زور جار هه وجار که شکل شه که کلی پیا بیا با یه شهنرا بو نجار که چه کی بکات و شه گهر زور بی که لك بو ایه له کار شه کموت له بهر شهمه خاون کشتو کال هه وجار و نه گهر زور بی که لك بو ایه له کار شه کموت له بهر شهمه خاون کشتو کال هه وجار له چوت شکا و با له کار که وت که دهست به جی شهوشته بگوری تا ایشو کاری رانه و مستی و شهم هموجاره له گه (بن ملی) ( که له لباد وه که و نه بهره دورست شه کرا) و له گهل گویه لانی دار شهرا به و له داری حضوجار تی شهنوا به ( گاسن) چه ماو بو شاسینکی لی شه بسترا شهو له داری حضوجار تی شهنوا به ( گاسن) ناو شه برا و شه کار گه به له گل هموجار شه بوده دور یک بارچه اصحا هه وجار به ناو شه برا و شه کار گه به له گل هموجار شه بوده یک پارچه اصحا هه وجار به ناو شه برا و شه کار گه به له گل هموجار شه بوده یک پارچه اصحا هه وجار به ناو شه برا و شه کار گه به له گل هموجار شه بوده یک پارچه اصحا هه وجار به ناو شهرا و شه کار گه به له گل هموجار شه بوده یک پارچه اصحا هه وجار به

داریکی تر خهبستر ا بعملی ئیستر به همهومی بین ملو گویه لائه که و همهم داره به (مژان) ناو نه بر به به له لای خواره ومی همهوجار داریکی داستی تر بو کسه به نه ( اُستندوو ) اناو نه برا و هجو تیسار نهم نهستندوو می به ده سستیکی نه گسرت و بعده ستی تری داریکی همل نه گرت بو نمومی و لاخه کانی لی خوری و ه نسه داره ش و ملک گوچانیك بو به لام همهردولای راست بو و ه له دار به رو دورست نه كرا و به دار جوت و و به داری جو تیار بان پی خوت ه

ھەروھا جوتىك كەپى ئەوترا جوت لەم چەند كارو بارە رىك ئەخرا.

وهزوی چه کارگه تهی چه جوته ته کیلرا بوچاندنی دمنهی زسستان وه اد گهنم وجو وههر کیلانیکی تر بو چاف دنی شسینای و میستان آهگهر کشتو کالی زسسنان ویسا هاوه ن بایه هسهر بسله جوت زموی شه کیلرا بو نه مام چاندن کهی جوت بوهه مو کاریکی کشتو کال چهکار که هینرا هه تا باغجه بستانا دار و معیوه جات گاوی و ه دیم سالی جاری به جوت که کیلرا •

### ٧ ـ كوتاتي دەغل

وکیشانهوی بو ناوای د دمغل نهی که نم و مجو له مانگی نسیان نه بو وه نه ریك ، له ناوه راستی مانگی مایس گولی خهله به ته واوی پی نه که یشسست هه رومله باس کرا سه پان به داس نهی دوریه وه و مداسه که به دمستیکی نه بو و ه دستی تر ده ست کیشکی قه ضبته ده ستی که سواله ی دمغلی قه دوری تسا په نبجه کانی ده ستی بریندار نه بی وقهم ده ستکیشه به (قه نیاغ) ناو گه برا ههر و ها سه پان کلاورکی لبادی له کاتی دورینه قه خسته سسسه ری هسسمروه ك (شه بقه ی) گیسته بو و قهم کلاوه سهرو گیانی له ته و شمی روژ و گه رمایی قه پاریزت ، سه پان به داس دورینه ی قه کرد و گیشه که ری کچ کوی گه کردهوه سواله کانی قه کرده گیشه که ی کومه ل دوای کومه ل

( وه داس ئاسینکی پولا بو سه ریکی چهماوو تیژ بو ) جار بهجار به بردیکی تاییه تی که اوری ( ههسان ) بو گهم داسه بهههسان تیژ که کرا پاش چهور کردنی وه لای دوهه می داس ده سکه ی له دار که کرا بو گهوه ی سهپان به گاسوده ی به کاری به ینی په ساتای له گهرمای هاوین به کار بیت ه

وپاش ته واو بونی درو و کوبو ته وه ی قرشه ی ده غل له ناوزه وی به ولاغ نه م قرشه ی نه گوزرایه وه ناوای بو جی جوخینان وله همر گوندی ـ ولـ ه شاری هه ولیر له چه ند جیگا گوره پانی تاییه تی بو که ته نها بو جیگای جوخین ده غل ته زخان کرابو ( وزور جار له نزیك و یاله قه راغ نهم گوره پانه جیگای چه ند قسناغ جو نه کرا به قه رسیل بو روه لاندنی ئیستر و ه ولاغی تر بو ماوه ی نزیك مانگی باش ته واو بونی جوت تا دورینه دهستی بی نه کرا) .

وقره شه له زموی بو جیگای جوخین به ولاغ که هینرا و شهم ولاغیسه (شهنویکی که خرا سهری) (او کهم شسخره به لسه دار دورسست کرابو وه لک په یژه کی دولایی که خرا رسه رکورتان ئیستر ومقرشه ی دمنملی لی تو ند که کرا وله زهری که کوزرایه وه سهر جوخینان بهم شیوه یه) .

وئەم قرشەيە جىيەجى كو ئەكراۋە ۋەكو ئەكرا ، يە جوخىن نـــاۋ ئەبرا ۋەلە ناۋە راستى ھەرۋك لەم جوخىناتە دارىكى ئەسپىندارى راست ئەچەقىــا وئهم دار چوځينه جه نجهري لي ئه بهسترا وله دوهري ئهسوارا .

وپاش ئەوە كە جوخىن رىك ئەخرا وقرەشەكىشانى تواۋ ئىـەبو ھــەر جوخىن تەنھا يك دواى يك بە وۋلاغ گىرە ئەكرا بوئەوى قرەشەكە پان بكات وبى ئىيلى وەبو كوتان ئامادە بكرى •

وباش تهم ئیشه دهست به خه له کوتینه وه ته کرا به جه نبجه رکه بسه ولاغ رائه کیشرا و وقه م جه نبجه و به گورسیك ته به سترا به دار جوخین وجه نبجه روانی سواری جه نبجه و وهه لی ته سورانی به دورنی جه نبجه و دهه مفلی ته کوتی سه پانی له دیاری تهم کاره ته بو که قرشه بداته به رده وی جه نبجه و وهورده به لای ترجیای بکات بسم ده ستوره دم فل دو جار ته کوتر ا جاری یکهم (قرشه کوت ته کرا) و دوباره سه پانه که جوخه کهی گردوه وه به جه نبجه و جوخه کوتر ا و کوت نی دووه م که و رده کوتری بی ته و ترا به مواوی دانی دم خوا به ایه و وه وه موادی دانی دم خوا به ایه به وه وه مه درده کوتری بی ته و ترا به م کوتینه به ته و او ده دانی دم خوا به ایه به و ده وه ده کوت که کوترا به م کوتینه به ته و او ده دانی دم خوا به کوترا و کوترا به کوتینه به ته و او ده کوترا و کوترا به کوتینه به ته و او ده کوترا و کوترا به کوتینه به ته و او ده کوترا و کوتر

وگهم وردیه که تیکه له بو له کاو دان به (شه نه ) شخرا بسهر بسسا کهی به با گه کرا بو نموهی دان له کا جیابی تهوه دان به الایك نمسا وکسسا گهکهوته دوری جوخین وهسه پان کاو دانی جیا بمجیا کوئهی نه کردوه بسسه کوممل ه

وزور جار شه به با دوا که که وت ایه به ر نه بونی با و ایمکاتی که بسسای شه مال گزه ی بکرادیه به خه لاتیکی خدای که ژمیرا که کهم بایه یارمه تی تو او کردنی که م ایشوکاره ی که کرد پیش هاتنی زستانی سالی کاژه ۰ جوخینه گه نم وجو پاش ئهم سهینو به پنه دورو دریژه کاری کوتاهی پی نهدرا .

وملەو رادەيەدا نورەيى جيا كردىەوى مزەى بەش داران دەســــت پى ئەكراكە ھەركەس بەش خوى بەپى پشكەكەىكە ھەيتى پاش بەش كـــردن ھەر بەش بىدى بە خاوەنى .

بهشی سه پانان جیا ئه کر ایموه وههروها بهشی خاوهن زموی لی دهر ئهچو که به تابو و یا ملکانه و یا به بهشی پرا گهوره ناو نمه پرا ۰

وهدر که س به شی خوی که گواز ته وه خاون خه لهی زور له عه نبار ویا له ژوری حسار وه یا له ژوری حسار وه یا له چالی ده غل دانه کهی دا که کرد ، وه گه ما نهی خاوه ن به رهه می کی زور بوون ( بیری ده غلیان بو که ناوه کهی به خشتی سور دورست کرابو ) وه که م بیرانه گه نم ویا جوی تیا هه ل که گیرا له ژیر پیر یك بست کای تی که غرا که میجا قره شه گسه قسل که غرا که میجا قره شه گسه قسل که خوا سه ری وه به قوره سور سواغ که کرا) کهم ته رزه بیره وه الاسایلو بو که دان له گه رما بی پاریزی و بوماوه ی ۳ سال کهم ده غله نه گوری ه ) و بیری زور باش بو ماوه ی (ه) سال خه له خاوی وه الا خوی که سایموه ه نه ما کا بو گالکی و لاغ ( کالیک ) وه یا بو قور کاری وه بومه رو مالات که خرا له ده را که کردا که دوه کردا که که داک نی به کسه رپوج که داکن به داخل که دو رکانی به کسه رپوج خشتی سور کراو) دورست که کرا له وده ی کای گونسه مکان به لگین ( لین ساخشی کال ) دورست که کرا ه

وکا ئمخرا لعوده ، قسهل ئمخرا سهری پاشتر قوره بهست ئهکرا بعشیوهی باران لهسهری رانمودستی ه ثهما کای بهردمست تمخرا ژور وه یا چال که روژ به روژ به کار ثمهاشد وملموده زور کهرت له سالیك بوسانی تر ویا زیاتر ئهما له ترس سالی نهمات نمی بی باران ثهو به تمافات م

## ۸ ـ خاوهنی مو ند ومزموی :

خاوه نی گونندگانی ولاتی ههولیر ئهی دیهاتی دعو رویسار وه بهرانی وشه مامك و كه ندیناوه وقه راج لهم گونندانه هه ندیکی خاوه نی همولیری پرون وهی ترگونندی تاغای دزمی بو ویا تاغای گهردی وهه ندی گونسدی تسر خاوه نی له دیه كه دائه نشین ئهی ههر چه ند پارجه زموی هی فلاحی بو .

وپیش سالی۱۹۳۱ کهی پیش ده رچونی یاسای تسویه له قه راج و یا له پشت ری وله شه مامك زور گوند خاوه نی دانشتوانی گونید بوون هیه رفه لامی خاوه نی چه ند پارچه زموی بو به م شیویه کهم گوندا نه زوی هه رکسهس هی خوی بو و کویخا دی برا گهور می دی بود ه

گهیی خوینده واران گاگه دارین دهره به گایه تی له تسساری هه ولیر و له ناوچه که ی نه بروه و پیشی یاسای ناوبراو زورکهم که س بروه له یک وایسا دو گولاد زیاتری بی ، که توانین بلین هه تا پیش هه لگیرسانی شسورش ۱۶ تموز ۱۹۸۸ له همه و خاکی کوردستان عیراق له هه شت نو که س زیاتر نه بروه که به نیوه ده ربه گی دابنیرن و گه ما ته ش زور یان نشتمان په روه و ه پیساو چساك بوون و خاوه ن دی یا سه روکی عه شیره ته نها برا گه و مربه ی کارو بساری دیها ته که که که دوراند و له ده ستوری ژیان که مربره پیاوانه ماوه یکی زور

لەبەينى ئەمانە وژيان فەلاح وجوتيار بەرچاو تەئەگرا •

وههر دمم برایه تی وخوشه ویستی وه ناسایش و بارمه تی له به ینی دانشتو انی شار و گوند به شیره یکی زور جوان هو نرا بوو و جیاوازی له پلسهی ژبان زور کهم بو جلو به رگ و وخوار دمه نی شارستانی وه لادبی وه پیاوی دهست کورت و پیاوی ده شارستانی و ملادبی وه پیاوی ده سرو و داد و در و دوله مه ند و مرخیه ر له سه ریك ره نگو ریس بو وه ایم شتانه و ۱ دمر ته که ویت وه لاتی هه ولیر ده وری چینایه تی ( طبقی ) نه دیوه و ده که لی و لاتی تر له روژهه لات و با روژ ناوا ه

زیاتر لهمه ههرکهس به کار وکردموهی خوی ته گهر هسهولو تهقسه لای دابی ورده ورده چه نگ کهوتوبی وه پاری بعدمست کهوتوبو لهریزی جوتیار بویته فلاح وله ریزی فلاح ته گهر چه ند سال بهرهه می باش بویی و مئسابوری خوی ریك کردیی له توانای بو وه که زموی بكری ورده ورده دموله مندیی ه

## ۹ ــ بەرھەمى كشتوكال لە زىستان وە ھاوين :

کشتو کالی زمسان که م چه شنه کشتو کاله یه که له مانگی زمستان تو که کری وه تا بخینری و مزر به ی کشتو کالی شاری همولیر و گوندگانی ده شت له زمستان که چیندرا چونکی که م کشتو کاله له زموی دیم که کرا وه به گاوی باران محرواه که نم وجو له پایز دهست به چاندنی که کرا همتا دوا مانگی زسسستان وله بهار نوا و و ته روزی وه کتلوره (کالك) کهم با به تانه ش به باران را در ال و اسالی باران زوری له جی گاو گر پیاز وه باقلا به دیم که کراه

که نم وه جو لهومرد تُه کرا تُهی نیر وزیر تُه کرا به لام بسستان دیم ومنوك و نسبك له شو تُه کرا که سالی تاینده تُه کرا به گه نم ویاجو .

## ١٠ ئەما كشىتوكاي ھاوين -

ــ تهی بهرهممی هاوین ویا به شیویکی راست کشتوکالی بهر تاو ...

لهدامه نی زی گوره وه زی بچوك بهجوگه له ئاو ههل ئه گیرا وه با بسه
ناعور ئاو ئههه انجا وه له بهر ئاوه سه بزه وه بستان باغ ئهچاندرا ، لسه
دیها تی دهوروپشتی شار که به دمو روبار ناو بانگی ئه درا وه لهوارش همولیر
چه ند کاریزی بووه به ئاوی ئهم کاریزانه سه بره شینای نه کسرا وله بسه ده هه ندیکیان درختی میوه جاتی تیا روا بو .

وئهلین لهسهدمی (۱۸) زاینی وه پیشنتر نزیکهی (۴۰۰) کاریز له والاتی ههولیر بووه وه ئهم کاریزانه بهدمست کرده کراوون •

لهم کاته داته ته نها نزیکهی (۳۰) کاربز ماوه گهم کاربزاکه زور کهرت ههر هی خاون دی بووه وجهر بهجار خاون زهوی یکی تر بووه کشتوکالی به ر ئاوی کاربز زهوی به شینایی ناو براوه هه ندی جار خاون کاربز زهوی به ر ئاوکه هی خوی بووه وخوی شینای کردوه به یارمه تی شینای چی یکی پسپور که به (جهوان) ناو براوه و وئهم جهوانا که کاری شسینای چاندن وهریك خستنی زهوی زانا بوون و وه که گهر خاوه نی زهوی که سانی تر بوایه پشکیك له بهرهه می شینای بی تهدرا ه

جاری واش بووه عدرد وئاو به کری دراوه ئهی بهجوره یکی تر ئےم کاره کراووه .

له به رکاریز بر نج ـ لوکه ـ پیاز کراوه له گـهل مه بزه وه گ باقـلا طماطه ـ کودو ـ بامیه ـ بانیجان له کاتی پایز خیار ولوییا وه تور ـ شیلمـ چهوندهر ـ وه تور ـ وه که روز ـ وسیر وله دیجاتی پال چیا ویا به رو شـاخ که له پشتری همولیر ههل که و توه و دورویشتی ناوچهی پیرمام وه به و دیوی بهستوره لهم گوندانه له گهلی دی چاوگهی ناو کانی تیسا بووه وه گوندی تر که لهسهر روبار ههل کهوتووه لهم گوندانه ههر چهند گه نم وجو و نوك و نیسك بهدیم کرابی بهش دومهی کشتو کالیان له بهر فاوی نهم سهرچاوه فاوانهی باس کراو کراوه وه نهم سهر وچاوی فاوانه هه ندیکی سسال دواسال نوی له یك نزم بوه کهم وه زیادی نه کردوه نامنا کانی فاو وه گهلی له روباران سالی کهم باران وه به فر بهروه هاورینی فاوی فهم چلوگانه له کورتی بووه ه

لهم دیهاتانه له هاوین وه پایز بهار گهلی رمنگ وه بابهبت شـــینای وه سه بزه کراوه ومك توتن برنج لوکه وه باغی میومجاتی تیا چاندراوه ه

وه داری میوجات وك رەزه ميو \_ گويز هه نجير \_ ههرمى \_ سسيو \_ خوخ سهه لوژه \_ زرهدلو (قسيم) كشميش ال تو \_ گهلاز \_ انجاز •••

بیجگه باغی ناوی روزه دیم له گهلی دیماتی چیا و پال چیا بوه وه ک ئیسته و نهم میوه جانه که ته نها له سهر ناوی باران راوستاوه ( وه ک باوی سه سماق تری ( رزمه میو ) هه نجیر سهرمی ۵۰ ) .

۱۱ ــ ازه دارستانی چیا به بمرهم بووه

وەك بەرو ــ قازقان ــ مازو ــ گەزو ــ گويژ كە خواردىسەنىن وەك ميوەجات •

دارستانی بهرههمیکی گرنگ بو بو دورست کردنی خانو بهره ۰ وه بو ساز کردنی چیشت (شیوی) وخواردهمه نی وه بوسو تهمه نی زسستان ههروها گهم دارانه که لو پهلی جوت وه کشتوکالیش لی دورست که کرا ومك ههوجار ــ مژان ـــ وههٔ ستندو ــ دارجو تيار ــ سهركلاوه ـــ شهقله ه

ومدارو خەلوز ( رەژوى ) لى ئەكرا وەبو شار ئەھينرا .

#### ۱۲ ــ همروها

چیاوه دشتی ههولیر بهرههمیکی تری بو ومك ئیسته به (خوای نابت) به زبانی خر ولاتی ههولیر ئهم وشه یه له كونهوه بهكار هینراوه ه

وئهم شتانه زوروان له کاتی بهار پیائه بن ومك کسه نگر سـ تولکسه سـ کاردی ــ دومه لان ــ گیوژ ــ قازقان ۰

## ۱۲ - باریزتنی کشتوکال

ئهم شته چهند ریگاو دهستوری کونی خوی بووه بو پارېزتنی ګهنم وه جووهدمفلی تر ه

زور سال مشك له ژوربی پیا بووه ئه گهر نه گیرا وهنه فعوتایی زیانی لسه خهله داوه وه بهرنگاری گیراوه به گرتن وه کوشتن وه زهر خسستنه کونسه مشك وه دمنال له کوشکه پاس کراوه ، وه کله (کلو) وه کیسه لسه ئسهم دو ئانتهش زیانی بو دهنمل بووه ه

دمغل پارچ کراوه بو گاوهی مهرو مالات تیایا تهجی وه زوانی لی نهدا ه بهرنگاری کهم شتا که ههریکه شیوه یکی تاییه تی له کو تهوه هسسه ر بووه ویشیس پیا بونی دهستوری کازه بو دورینه وهی و پاکردنی دهفسل له زموی ومله جوخین ههرکات ترس سوتانی بووه بهلام لهم دموره نهم ترسه کسسهم بورتهوه به بو نهی نهوه که دورینه وههل گرتنی دانو بهره وهاله پیشو ماوه یکی زور له دهشت نامینتهوه ه

#### ١٤ - نابوري كشتوكال:

خاکی همولیر هممو چهشه به رهممیکی به خشی وه به نشتمانی آم خاکه جوانه وه به رهممی کشتو کالی شاری همولیر وه ولاتی و دیهاتی هـــه رده م لــه پیوستی دانشتوانی زیاتر بووه وههروها کرین وه فروشتن و کار به دهسستی تر همه ده رهنگ شیتان دورست کردوه له به را محمد مهولیر به هیز بووه و و رو کم شت پی ورست بووه که له ده روه بوی به یزی ه

بهر هاسی زموی ههولیر گونندگانی رنگاو رهنگ بووه زور سال زیاد بوه وه یزراوه بو دهرموی سنوری ههولیر بو جیگای تر له عراق ویسا بو ولاتانی بیگانه ( ومك گه نم ــ جو ــ نوك ــ نیسك ) •

## ۱۵ ــ پوش ومپهلاس :

دمغل پاش دورینهودی زموی قهسل وپوش پهلاش تیا ماوه وه به پهریز تاو دانراوه ئهم پهریزه مینگهله مهر<sup>ا</sup> بزن وه مالی تری تیا ردودلاوه ماودی (۳) مانگ ه

وهزورگ وه ههلمت وچیا گیا وگولی لی رواوه بهشیکی پاس کراوه جو پایز وهزستان به پاوان ناو براوه به بوهی ئهم بهرهمه جوانه ئهتوانین بلین پیش سالی ۱۹۳۰ ههتا سالی ۱۹۵۰ ژمارهی مهر ویزن وهرشه ولاغ وولاغی بهرزدی ناوچهی ههولیر له یك ملیون زیاتر بووه ۰

### ١٦ ـ بنهمالاني همولير وكشتوكال :

بنهمالانی کونی همولیر زوریان کشتولیان بو و هم شاره و دیماتی هیزی کهوره ی ژبانی بهرهممی گهنم وجو بو همرومك باسمان کرد له ناو شساری همولیر نزیکه دوصه د جوت نیستر بو و همر و ه ک باس کرا گهلی مال خساوه نی گوند بون ه

گهوره تیرین خاوه ن گوند ملا افندی بو که به ناو دار ترین که س بو له ههولیر له کاته خوی وهخاوه نی تربکهی (۱۰) گوند زیاتر بو وهدانشگای خوی له قهسری خوی بو له باداوه که لهم قهسره ملك فیمل یکم دو جار بسه میوان داری ماوه ته وه له ببن سالی ۱۹۲۲ – ۱۹۲۹ و هه روها مساوه ی مانگی فیصلی دوه م له سالی ۱۹۲۱ له کاتی حکمداری رشید عالی کیلانی نیراوه بو باداوه ، وهلیردا ناوی نه و مالانه چه ندی له یسادم ما بی که له سسالی ۱۹۳۰ و وهیشتر خاوه نی نوی وه کشتو کال بوینه به وه شالی (یمقوب اغا برشید و ساغا سرم خان و ده باغا حجی اصد و عبو اغا عزبری به مردان انتاب مالی محمد اغا میرم خان و ده باغه کان بیر بال اغاسمالی عبدالله چهلی سعدالرزاق محمد اغا سرم خان و ده باغا میرم خان و ده باغا سیر بال اغاسمالی عبدالله چهلی سعدالرزاق زیور انتا بیره بایی بنه مالهی حیده ری بیر بینانی خانقاه به شیخ محمی الدین زیور انتا بیره بایی بنه مالهی حیده ری به میالی خانقاه به شیخ محمی الدین شیخ صالح ب مالی ته یرو به مالی حدو علی زمو به و بسمالی نظی پاشسای دوغره جی و چه ند بنه مالی تر که له کاتی نام و تاره به یادی ناکه م و تاره به یادی ناکه و تاره به یادی ناکه و تاره به یادی

وجیگای ههل سوراندنی کاروباری کشتوکال له ناو شار ودیهات حساری پی هموترا لهم حسارانه خانو وعه نبار و تهویله ی والاغ بو ـــ له گسهل کسادان ( لهوده ) • ههر ژوریك گهدرا به رخجه ریك وعه نبار گه نم وجولی تیا دائه كرا ولسه ته ویله ئیستری جوت واسپ و ماسین سسواری ئه به سترا له نساو ههر حساری له و دمیك یادو بو بو ههل گرتنی كا بو گالیكی ولاغ •

و که مسارانه زوروان له سهر شقامی سنلفریه یو که ئیسته شدوینه کانی بریته دو کانو بازارو باله خانه و دك حساری حس علی زمور سسادی خورالدین محمد اغا دوسار عمر اغا دومسار علی پاشا و پاش جساده حساره جوتی داود اغا و محمد علی اغا یعقویی ه

وله گهرگی تعدب گهورتین حسار دو حسار بو یکیان حساری حسن اغا چاوشد که پاش سالی ۱۹۳۰ کرا به قشلهی پولیس سواری ه

و ه دو حساری تر که ندازه یان گهوره بو له گه رکی مهرب حساری مردان محسود اغا و حساری مالی حاجی رشید اغا و چه ند حساری تر لهم گه رکه بو و ملئ حساری شیخ محی الدین و حساری مالی شیخ چولی و حسار علی و بس اغاه

وله گهرکی خانقاه گهورترین حسار دیسان هی باوکی حسین اغا صالح سوری چاوشلی بو نهم حساره زور کون بو وه له کاتی هساتنی محمد پاشای رواندوزی بو ههولیر نهم حسار ههر بوه پیجگه نهوهی جیگای دهست گیرانی کشتوکال بو دباخانه یکی تیابو وله ناو وه دابه ش سی جی کسر ابو بو کشتوکال وه بو میوانداری وه بومال ه و هم حساره به شیکی له سالی ۱۹۳۲ درا به کری به خزمیك وه کرا به خان و پاش سالی ناوبرا و چاوی خانی قوچسه ناوبرا و به شد دوسمی پاش سسالی ۱۹۳۵ درا به گاشتایك به کری درا به خسان به ناوی خانی حسن بیرام شهرتی وه رگرت سه گهلی که س وائه زانی بونی نهم دوخانه میژوی کونسه سه بو روشسنا کردنی شه م بروایه لهم باسسه دووام بی گومان گهم دوخانه ماوه ی (٤٠) سال که متر به خان ماومن وپیشتر جیگای کشتوکال بوون وئیسته له لایان خاوه که تازه کانی پیش شهش ســــــــــال که بی کراوته دوکانو بازار وه بالهخانه و بهشیکی بچوکی تائیسته به خان ماوه.

## ۱۷ ــ ویندی چوار گوشدی هدولی :

په نجا سال له مه وه به ر له رادمی ۱۹۳۰ پیشتر که گسه ر وینه می چوار گوشه می هه ولیر وه رگیرا با یه و یا تقشه یکی بو بک را یه چوار کاریسز گساو که و تو به سنوری شار سازی میری (بلدیه) که خاوه که کی شارستانی همولیر بوه و گهم کاریزه سه رو چاوه ی گاوی دانشتو انی شار بو و گاوی گهمات نو شار له ده رگای بازاری گهوره (حوضیکی گاوی) بو درست کرابو سه قا به وه لاغ گاویان که گوزاته وه مالاتی قه لات و هه ندی خسانو و انی گهر که کانی کورته شور و زود ساز گاوی دارش و میر نجی له بسه رکه اله زویه کانی و میر نجی له بسه رکه اله زویه کانی و ارش و یا خاکی گوندی باغیناره ه

وه کاریزی دوههم به کاریز همولیر ناو گه برا که خاوه نی گهم کاریسزه (عطاء الله اغا) بو وه گاوی ئهم کاریزه که گیشه نزیك مزگهوت و نزار گاهی شیخ الله بیایز وهاوین له بهر گهم کاریزه شدیزه وشینای گه کرا و خه لکی گهر کی خانفه و سی طاقهان وه سیدا شهوی بیری شاو له مالی نه با به گاوی نهم کاریزه ی به کار تهمینا له نزیك نه زار گاهی با به میدر له به رقم کانیه حموضیكی گاو دورست کر ابو ، و مه به ای ربگا موصل گهو به لای به ستوه که نه شیخ قاضی دو کاریزی تر بو یکیان به ناوی گاریزه گهوره ی مسالی سعید یمقوب اغا فاو گه برا وه دو همیان به کاریزی به چوك ناو دار بو نه بهر شاوی

کم دو کاریزه له دو جیگا شینایی و بستان لی که کرا وه (۳) س باغی میوه جات داریش به م گاوه ثار که درا وله م باغانه که لی میوه جسات تیسا بو وه که تسری در هه نجیر ده هاز د قیس در زجون د تو د هه تا خوم به چساوی خوم له کانی خوی دیم که لایکی باغیکیان دار فستق تیا به پهر هاتبو وله بهر ده می نام دو کاریزه (۳) س گاشی گاوی تیا بو د دانشتوانی شار باراش گاردبان له م گاشه لی که کرده

وله کاتی ناو پراو کهم جیگایه که لاایکی که واوی شاری که گریته همرده م سوزوه بو وجیگای سیبرانگاه بوو له بهار وهاوین وه گهلی له دیهات نسزیك شار کاریز وباغی تیابو ومك قه کهوی وقونیان و کسنران و وبنه سلاوه ودیهاتی تر که کهم جیگیاه یك له یك جوانسر بون سیرانگاهیکی تولو بوون و له ناو مالانی شار پیش سالی ۱۹۳۰ تا ۱۹۶۰ لسه هیسیج مسالی باغوبها خجمه ی گول و دار نه بو بجگه قصری ملا افندی وقصری عطاء الله اغسا ته نها له هه ندی مزگه و تی یك دار توی تیا په یا گهبو ه

وشایانی باسه پیش سالی ۱۹۵۰ نه بسترا بو و نه بنیرا بو که له همه ولیر یا له باغاتی دیهاته کانی دار پرتقال یا لیمو بکری وه به بدات و لهم باسه وا در که شاری همولیر و گوندگانی جیگایکی پیش که و تو بو وه له کشتو کال به سال ناومیری و کهس نازانی کهی نهم شاره دورست کراوه و له سه رزمیند پیسا بو وه و

گهم دهستورمی کشتوکالی کون و گهم بهرههمه رنگاو رنگه و گسسهم کارو باری جوته ، گهم کاریز وه چاوگه گاوانسه له گسهل ههمه چهشن باغو باغیمی جوان که لهمهوهپیش بووه ماومی پیش کسموتنی کومهلایتی گسهم ولاته به که به سایه ی ئهم خاکو خوله دانشتوانی وهلات همردمم لــه خوش برینه .

و که گهر سهرنج بدهین بومان دعرهٔ کهوی له (۰۰) سسالی رابوردو تسا نیستا به نهواوی دهستوری کشتوکال وه کارو بساری گوراوه هسسهروه ک کومهلایتی وژبانی گهل زور شتی گوراوه ۰

لهم باسه نهو شتاهی دهربارهی کشتوکالی کون و به رهمی وه نابوری ولاتی همولیر نوسراوه وینه یکی ته واوی رابوردهی کونه زور شستی باس کراو له به ندانی پیشو نهم وه تاره په یوندی به ژبانی نامرو نهماوه هسه ندی شتی تر کهم کاس ماون که شیتکی که مو زوری لی نسخزانن و نسم رابوده کونه ده رباره ی کشتوکال نه گهر له ده فتر نه نوسری پاش چه ند سالیك هیچ که سی کازانی له بهر نهمه نسم یاداشته و هسه رپر توك نسه و وتاریك که روه نوسراویکی تر له لاین هه ربرا نوسه ربای بنوسری وانه زانم پاش چه ند سالیك نوسری وانه زانم پاش چه ند سالیك و رباس هیسرو و وگوسه لایتی و در ابورده ی ژبان لهم و لائه و



# (بەششەشەم)

# ناهمنگ ورابوردن له کومهلایتی کون له همولیر

لهم وتاره باس هممو چهشته یاری و تاهه نگلی ومچهند شنبی تر گهکری که پهیرمندی په رابواردن ههیه ه

کومهلایتی کورد له ناو شاری ههولیر و له گوندهکانی و ه ناو کوچه راتی را به ناو کوچه راتی را به ناو کوچه راتی را به ناو را بوردن ، نام کردوانه ی کون زوری له سهر دمستوری پیشوی مهاوه و دمرباره ی شهم کردوه کونانه شیوه ی کونی چلون بووه وچون گوراوه به ناد دوای به ناد لهم نوسینه نام راسه رون ته کینهوه ه

### ۱ – چیرواد :

بونی چیروك نه شاری همولیر و گونده كانی به چی ماوه یكی زور كونه و پیش سالی ۱۹۳۰ له شهوانی دور و دریژی زستان بو رابوردن چسیروك بیژتن به كار هاتوه وگیرانه وهی چیروك زور به نرخ بووه چونكی له كاتی ناو براو ـــ رادیو ـــ تلفزیون و روژنامه وه گوفار هیچ یكی كه یووه ه

له بهر تعوه چیروك بیژی پیاو له دیوانخانه كان وه اسه چایخسانه كان ، چیروك بیژی ژن له مالان بو گافردت وه منال چیروكیان به شمو ته گیرا پهوه. چیروك وتن پی ویستكی گرنگ بووه بورابوردن ، چیروك بیژی وا بو كه له شاری بو شاریكی تر ویا گوندیكی تر ته چو بو تهومی چیروك بگیریتهوه. وه تهم چیروكان له پرتوك وه یا له گوقار نه نوسرابو تهوانهی شسسهم كازهان تهزانی وه چیروكیان ته گیرایهوه له بهرمان كردبو .

وه گهلیکیان گهم زانسته له دایك وه باوكی خوبان فیری ببون و یا له چهند چیروك بیژی تر ئهم زانستیان ومر ئهگەرت .

و گهم چیرو کا ۹ همه رهنگ و گاوینه یکی روفاك بون ده ربارمی ژیسانی کون وه ده رباره ی میژوی کورد و پیاوی قاوداری وه پالعوانی گازای و پسا مادی شهر وجه نگلی را بورده ی که کرد وه با به تی تر مه به سستی بسه دلداری و خوشه ویستی بو ۰

و ئهم چیروکه کونانه جیگای شانازیه ومپی ویستی باس و لیکوینهومیه له بهر ئهوی زوریان زانستیکی به نرخی تیا ههیه دهربارهی ژبان و کومهلایتی ومیژوی ومرابوردهی کورد وکوردستان ه

و ئهم چیروکه رنگاو رنگاه زور کهمی تا ئیسته نوسراوتهوم وچیروك بیژ له سهر دمستور و شیوهی کون له شاری همولیر و گوندهکانی له نهماله له بهر ئهوه پبوسته چهند نوسه رمکی شارهزا خهرمکی کوکردهوه ی تسسه باداشته کو به بین زو به زو پیش خموتانی شهم باسسه کونانه که گسه لیکی مەبەستى بە مىزوى پېش چەند چەرخىك وبنج بنەوانى كومەلايتى وە ژيانى ئەم گەلەيە .

وه شایانی وه تنه که له سلیمانی چه ند نوسه ربك هه ندی له چیروکانی ولاتی شارهزور وسلیمانیان کوکردیته وه انجا پیوسته نوسه ری هسه ولیر وه بادینان وه ناوچه کاتی تر په لاماری کهم کاره بده ن هونسه رمه ندی و مسه هیزیکی تعولو

وله کانی کوکردنهوه ی ئهم همواله کونانه ئه بی هیسیچ زانستیکی تیسا به گوری ئه گهر په یوه ندی به میژو بی ۰

وه چیروکی تر که گام دمست کاری تیا کرا بوریك خستن به شیوهیك که خویندوار کالودهی خویندنی بی به پهروش ه

## ۲ ـ محورانی وساز (موسیقی) :

گورانی له شار وه دیهات به چه ند چشین بووه ئیسته ش همهروه له جاران له باوی خوی ماوه وه پیش کهونو وه ۱ ههر چهشنیکی خوی تابیسه تی خوی هدیه وها مدال حدیدان سبکه لهم خوی هدیه وها مدال حدیدان سبکه لهم بابه ته کو فانه له چهرخی قهم دموره تازیه پاش پیا بونی قوتاییخانه ههمه رهنگ گورانی قوتاییان پیایووه که پهیوندی به گهل وه نشستمان وه وهالات وخوینده واری هیه و گورانی کون وه حیران وهالاووك جار به جار سهرو چاوه کهی له هونراویك ومرگروانی ریسك خراوه الاویك وحیران وجهانی درسکی بو خراوه الاویك وحیران وجهسته و گورانی ترش رنگاورهنگین ههندیکی بو

گازای و یا به شانو بالای پیاوی نــاوداری به کـــهلك وتراوه ویــا بــاس هو نهرمهندیك کهکات ویا بودلداری وه خوشهورستی پیژراوه ه

وه گورانی ههر چهشنیکی ، بابه تیکی له شوین کاتی پی ویستی به کار دیت و مل گورانی زمماوند وه شایی و معمل پهرکی وهی تری له کاتی دورینهی دمغل ته و تری ( و گهم چهشنه ) که مه به ستی به دورینه وهی گه نم و جویه به نامانی و ه فعونانه له بهر تهومی دمستوری خه له ( دمغلل) کو کردنه و به ته و اوی گوراوه ه

وگورانی بیژ ههندیکیان کاریان تممه بوه وه ژبانیسسان بسهم ریموه رابوردووه وه کهسانی تر بو همومس بوینه گورانی بیژ له کاههنگی تابیسهتی زمهاوهندی دوست وبرادهریان یا له کاتی سهیران رابوردن یا لهجوش دلداری گورانیان وتووه

له کهل بونی نام چند چاشنه گورانی رنگاو رونگه له ولاتی کوردستان که به دهنگی خوش و تراوه وه له چیاو دهشت ده نگی داوه و مدلی فرموان کردوه وه مروی ماندوی پی حساوه وه نادهم زادی بسه جوش هینسساوه وه خستویته باوه شده هه و هسو دل خوش شان به شانه نام ناوازه خوشانه ساز و ته نبوری کوردواری کون به شیوه یکی پیش کاوتو هه ربوه وه ساز که نبور ( موسیقی ) دول وه زر نا و بلیور سو ده نه و ساز و که نبور تیکرا لسه کل گورانی له کاتی هه ر ره نگه کاهه نگ و زمهاوه ناد و چه نبور تیکرا لسه کل خوشه داگیر ساوه ه

و شایانی وتنه له هممو گاهه نگی ، له کانی سه یران ژن وییاو دو بسه دو شان به شان گویان له گورانی و دهول وزرنا بروه و لهم ولاته کازداره له روژانی بهار بو ده شت ده رچوینه بوسه یری خاکی سهوز که به هممو ره نگی گزلالهی زرد وسور دا پوشراوه و لهسهر چاوگهی کانی و یا له سسه و چاوه ی کاریز یا نزیکی روبار ثاو و له قراغ دارستان وروباری ثاو و له نزیات زموی که به ده غلی سه وز دا پوشراوه لهم شوینه جوانا ته کو بو نهوه یان بووه و نزور جار لهم چه شنه رابورد نه گورانی و تراووه له گل لیسلمانی سسازو ته نوروه به ده ست پی کردنی زرفایش و دهول لیدان شایی چوبی و واهسه له به رکی ره ش و به لك داگیرساوه ه

#### ۲ ـ هەليەرىكى :

دانشتوانی گونندکانی همولیر به شایی ناوی گهین و بونی شسایی له ولاتی کورد زور کونه و ههزارها سال لهمهوه پیش پیا بونی له گهل بونی و دامهزراندنی شناری همولیر له یک کاتو سهدیه و لهم گفته وادهر گهکمومت کورد له میژو خاوهنی کومهلاتیکی شه نگ و بهرز بووه ه

وشایی له گونده کانی همولیر به چهند جوریك کراوه وه هه هماپ وکی چو په یی سره ش به له شه مهر یکه لهم به زمانه همال سوراندنی به شیوه یکی تاییه تی بووه ، هه له ریکی رمش به لك تافرمت و پیاو دهست له ده سسست شان به شان همال په ریون و جار به جار ژن به ته نها و ه پیاویش به ته نها ریزیان گرتوه و ریزی ژنان به رامیه ر بوری پیاوان شاییان کردوه ه

نهم پیارانهی بوشایی کردن هاتون خویان بهجل وبهرگیك تازه نامهده کردوه ژن وکچ که بو ههلپهریکی هاتبی جلی رنگاو رهنگی تسسازهی لسه بهرکردوه ، پیاو خوی به خهنجر وچهك رازاندوه وه نافرمت به کسهلو پهلی رازاینهوه نموجا دمستی به ههلپهرکی کردوه کیرمدا وا بومان دمر نهکهویت که نافره تی کورد به رابوردهی میژو پیش کهوتو بووه و له تهرازو ژبان لهگل پیاو له یک کیشانه بووه ۰

هه لپه رکی له کامی ژن خواستن له زصاوه ند که کری هه روها له روژی چه ژن وخه نه کمنی منال کازدار و له تحوروز وه له کانی سه یران وه هه مه رهنگه کاهنی که کری وه جار بهجار شایی بو به خیر هاننی پیاوی گلموره وهناودار نه کری له کانی هاننی بو گو ندیك بو پشیاندانی دل خوش ومشایی تعواو روت به رونی بی تامه وه په سند نیه که گر گورانی له گل نه بی وه دهولو زر دا به کار نه هینری شایی به گورانی خوش وه دهنگی دهول وه زر نا به تعواوی دورست نه بی وه ورده ورده شایی که ران به جوش دین وه هموسیان بسالا که کهویته وه بو ته وه ی که شایی گهرمو گور بی وههر چهشته هه لیسه ریکی گورانی تاییه تی خوی هیه که له گه لیا به کار دیت و همر وها چهشدنی ساز گورانی تاییه تی خوی هیه که له گه لیا به کار دیت و همر وها چهشدنی ساز و ته نبوری دهول و زر نا بو همر با به تی هه لپه ریکی جیاوازه ه

زورشت که مهبستی بهره گهز وینج پنهوائی کومهلایتی گهلی کورد. له خهوتانه وه رو له بزر بونه به گورینی ژبان وپیش کهوتنی به نام گورانی سـ وهونراو — وچیوفک سـ وههلیه رکی وه سسساذ ( موسیقی ) کوردی هسه ر بهرمعوامه و لهیش کهوتنه ه

#### ) ـ راو ـ چه وصواری :

راو وسواری وه چهك به كار هينان تهمسی شته به پيشه ی كونی دانستوانی شاری هموليروه گونندگانی ته ژميرين و وه گهلی تهم شاره وه ناوچه كه ی به همومسموه تالوددی تهم سی كرددوم چه يون وه پی ويست بووه كه هم كهس فیری سواری ولاغ پیست وهرم **بازی به تُهسپ** بگ**ات** ه

فیر بونی گهم کاره ته نها بو هموموسی وه رابوردن نه پروه له بهر گهوهی به پیسوستیگی گرنکی کومه لایتی و ژبان دانراوه که نهسیا سسواری و لاغ پو گاموشو وه گهران وه کاروان به کار هاتووه و ههر و ها سواری زانین زور پی وست بووه بو کاتی شسسه و جه نگ و پو پاریز تنی و ملات له دوژمنی ه وسواری باش وه لی کهوتو له هه مو کاتی له شهر سه رکهوتو پووه ه

شارستانی عهولیر وجی نشینی گونندگانی زور به یسان خساوه ن چه نه بوینه له چهرخانی پیشو سه رم ستیروه که وان سه وه شمشیر سه وه خه نجه ر له شهر به کار عینراوه وه پاش پیا بونی بارود تهنگ وه شهش آنگر بوینه چهکی شهر که روه تهنگیچی باش له کومه ل فاو دار بووه و وچه کدار نیشانیان دانساوه له گوره پانه کانی نزمك شار و با نزمك گوند و سه به ست له مهوه تهوه بووه که بزانری کام که س نیشان گری باشه وه له لایکی تروه بو تهومی گه نجه گان نبری هناگ ههاگرتنی و به کار هینانی بین ه

ولیرددا پیویسته که خویندمواران روشنا بکرینموه که په نجر هسسه لی گرتنی له کاتی خوی زور به پیویست دائه نرا و ه زربهی پیاو له شسسار وه دهاتکان خاومنی خه نجر بون وه له شاری ههولیر چه ند که س بو که کاریسان خه نجر دورست کردن بووه ه

سه ره تای سواری و چه داری دانشتوانی شاری همولیر وه گونده کانی و ما جی نشین و ه شارستان وه لادیی تری کوردستان زور که سیان کالودمی راد گردن بوینه ه

ومراو به چهند شیومیك كراوه ومك راوى كهروشیك بو پیك هسأتني ئهم چەننه راوم يى ويست به چەند سواريك بووه له گل دوسى تاژى رست کراو ئەم سواراتە چوينە سەر زەويك كە ئەم نيچىرىتيا پيا ئەبى لە كــــاتى گەيشتىن بو سنورى زەوبك سوارەكان يەرتەيان كردووه وە ئەم خاكە يان ھەل یشکتووه به گهران وسوران سواره کان قهد به قهد تهماشای زمویه که کراوه تا که رویشك له لانه کهی دهدیتراوه وه یاههلاتووه انجا تاژی (تانجی) رست کراو که جهلهوی په ته که جدهستی سواریك لسه سواران بووه تاژیه کسهی بهرهلای کردوه به دوای کهروشیك وه نمه سواره به دهنگیکی بهرز شه ی وت ( دیار دی ) ئهی تهمه ته وادمرکهوت ، و مهبهست لـهم بانگ کـردنه كهسواركاني تر كاگهدارين و له هممو لايك تهكاني ولاغيان بدهن وه رابكهن به دوای نیجر و دمور به ی بدهن نها بزریت و بارایکات و باله یه نا پنجگی خوی گوم بکات ومسواره کان دو بعدو تاژی وبا لهدهورویشستی نیچیرکه ئەخولانەۋە تا تازىك كەرۇشىكى ئەگرد لەركاتە دەست بەجى سوارىك ك ولاغی دائه بهزی وسهری کهروشیکی ئه بری وه لاشهی ته واوی کهرویشك سوارىك ئەي بەستە ياشكوى ئەسپەكەي: وگوشتى كەروشك زور جىسار له کل پلاو ساوه ر ته کرا به چیشت وه ییسته کهی له سهر رایخ وه دوشسك به کار ئه هات و یا بوسه ر زینی اسپ وجار به جار بو به رکی فسه روا به کسار ئەھينرا ومراوه ئاسك ( مامز ) بەھەمان دەسىتور ئەكسرا تەنھسا ئىلەومى پیوست بو ئهم تەرخە راۋە لە روژى ياش باران ئەكرا بو ئەومىي زموى وزار قوربی تا سمی مامز له قور گیربی وه بیچقی تا به تهواوی ۱ توانی بساز بازانی بكا وهمينري راكردني سست بيت وه دهرفتي كه بي خوى له تاوي ور بكات بو تهوی تاوی په لاماری بسدات وه پیگری وه سواری له ولاغ تسه هاتسه نیراری که نمهم نیچیره له دموی تاژی ومربگری ومسهوی بیری ۰ وچینه راوکهری تر به شتگی ( چاخسخدار ) راوی گاسکیان تُهکرد ۰

پیش سالی ۱۹۳۹ ئهی پیشی (۰۰) سال چوار دومره یی ههولیر گهلی موبکانی کهرورشکی تیا پیا ئه بو ومزورگ و هعلهتی چوار کوشهی شسار ها خاکی ره شکین عینکاوه شمعون تاوا سسویری سپیرزین سه بیرکوت ساط فوسر بنه سلاوه و کسنزان سه لهم شوینه نزیکانه بهروه ههر لارمگا لات اله چاوت به مامز ته کهوت و زور به سانای گهلی مال لمشار فهرخه مامزی به دیاری بو ته هات و له ناومال به خیوی ته کرا ۰

ورده ورده ومسال دوای سال گهم چه تعواره جوانه پهرمو نهمان چو په یابونی تفنگی تازه وه اتوموییل کهراویان پی تهکرا و کهم راو چیانه بسه بی پهروا هه تا له کاتی ( گاووس بونی راویان ) ههر تهکرد مامز راو تهکرا ولسه کی بیچوه کهی تهخه و تا و فهریچه و کار مامزیش پهزندو راو تهکرا گهم جوره اوه بی تامه و گهم هه که مهته گرو گهرمه به دوای گهم بی زمانه بووه ماوه بی و انده واره جوانه ه

ومئیسته له شوینانی لاچهب وزور دوره تاوایی تاك تساك كهروویشك یه و له تاقاری دیهایی شاخاوی و معهله ی زور دور جار به جار چاویان به امز تهكهوی ه

وه گهلی درنده وه دعبای تر له دیهاتانی نربك شاری همهولیر بو وهك یوی وچهقهل و چهند ته بر توالی زور قهشه نگ وه جوان گهم جانه وهرانهش رش ههمان بهزمی راوه كهرویشك بوون به كار هاتنی چه ند چهشنه چمه كی ازه هه ناسیان لی بری ولهم خاکمه هه ندیكی دور كهوتهوه پاش فهوتمانی تاخهمیك زوری و و له گوندانی چیا حیوانه كیوی راو نه كرا بو گوشد و چه ند باجت دمتبای تر له بهر پسیتس راو نه كرا نهم درندانه ش لهم كانه زور كه می ماوه نه گهر له هه ندی لوتكه شاخی به رز جار به جار چیاوی بكه وی وزربه ی نهم زنده و مرانی به هه مه ده ردی چه كی تازه زورسان له چون ه

وه ته پر و همه ندی زندیی تر به ته له ب و مفاق ب و متور راو که کرا و.

که و کو تره کیوی به قه تمی ب ره شوله کو شکه (چوله که) و قه لهره ش ه
و مدو ته بری گهوری زور جوان که به چرك و حه باره ناو که بران له کا
در موی خه له نه ناو زموی و زار پیا که بون و چرك له گهور می و مك علی شید
نه بو و حه باره له مریشك ب لا تر بو تسه م دو ته یره پاش سالی ۱۹۶۵ ز.
که میتراوه ه

وبه سایهی تفنگی تاؤه که و له چیا وپور له دهشت هممیشه نوش دهر، بهلای کهم بونه و زور دور نیه که گهر پاریزیکی توند و توش نه کری پسا: ماوه یکی کورت بنهره تی کهم دو نگاره جوانه له ئاسمانی که ردسستان دو! پی دیت ه

راوچی کون زوریان بو ههومس و رابوردن ئالودهی گهم کار وه بهز بون که توش ژ انیکی خوش بن سمه رمنای ته ندروستی لهش وه ئاسمسوده هوش و ههل پشکوتنی دل وه سازی گیان ه

وه مروی تر خهریکی راو بوینه و کهم کاره سهرمعایهی ژبانیسان بو، نیچرهکانیان له بازار فروشتوه و به سایهی کهم ثیشه راوچی خوی وه مسا منالی ژبارون هه ندی راوچی کاری تریش بویوه و هی تر ته نها بسمه کاره دومیه بهریوه چون ۰ تا ایسته کهسانی وا هدیه به دموری دائم خسه ریکی وه ته بره وبازاری گهرمه وپاریکی باش روژ به روژ به چهنگ تهکهوی.

بیچکه له راوی تیر وه توال راوچی تر پاش سالی ۱۹۵۰ کهم بوینهوه خصوصی راوکهری که راووه بو رابوردن ومعموس تهکات ۰

#### ـ باری کردن :

یاری و یاوازی کردن گهم کاره پاشماوه یکی میژوی کونسه له همولیر ه دیها ته کانی یاری ( رواضه ) ههر بووه پیش پیا بونی قوتابیخا نه گه نجه کانی مار وه دیهات گهلی چهشته یاروان کردوه له کاتی دهست به تالی و یاله کاتی به بران له رووانی بهار و گهم یاروانه دو با پهتن یاری لهش ( رواضه ی بهده نی) ه یاری دهست ه

یاری لهش ته نها کردوه ی گه نج و هه رزه کار بووه و گهم یاریانه چه ند چه شنو بهت بورینه وه ك را کردن بر باز بازانی ب پشتی پشتی ب قائمسو ب و بت په تین ب و گوریس راکیشان ب و توپ توپانی ب وه زور باری تریش ه یاری تایه تی له لایان سواری چاك به چه ند شیوه یک کراوه ه

وه با به تی دوه م یاری دهسته هدندیکی به روژ کراوه وه زربهی تری شهو دیوانخانکانی شار وه دیجات کراوه ثام یاریانه له شهوانی زسستان زیاتر زاوه له بهر دور و دروژی شهوی زسستان وه له لایکی تروه له مانگانی تری مال به روژ کار وباری کشتوکال بورته ماوهی ماندو بونی خالك چونکی ، روژ خهربکی ایشو کاریان بوون ه ههر ومها له زور چايخانه وه قاومخانه کانی شار همميشه تمم پاريست نه کړ د ه

یاری دهست ته نها بو گه نیج وجاحیل نه بو بهلکو زور با به تمی له لایب پیاوی گهوریهی بهریز به پهروشهوه ئه کراما ومك داما ــ ظرف وفنجــــان یاری انسگوستیله ـــ ( مه نقلی بهرد ) یاری فنجان ـــ بالیفانی ه

وه شدره گەرك لە لايسان گەنج ئەكرا وەك يارىك كى بزانرى كسام ئەزايە ئەم شەرە گەرەكە بە چارى برايتى وخوشسەرىستى ئەكرا بسە ھە چورىك پەى وەندى بەكىنە وەرقە بەرى و ناخوش نە بو .

و یاری تر ہو ہو منالی ساوای گەنجی تازہ ہی گەیشتو وہك گاش قولا: ہو كچ ـــ و يارى تيغ تيفانی ـــ و يارى كەلاى بەرد ہو منالی كور ٥٠٠

وا دیاره ئهم چهند بابته یاری لهش وه یاری دمست وه یاری منالان که ئه جوره یاریانه زوریان بهجی ماوهی میراتی ئهم خاکو خولهیه بیجگه له یسار; دومینه وهاولی وادمر ئهکهویت که له جیگای تر ومرگیراوه .

له ستونه کانی تهم و تاره و له دو زنجیرهی پیشویی شهم باسه له تو اناماندا را بورده ی هدوالی ژباذو کومه لایتی تهم شاره تان بو باس کراو ته دمستورایمی ژبان بنج و بنهوانی وه ره گهزی ته گهریسه وه باشسسماوه: دانشترانی کونی تهم شاره کونه ههزارها سال پیش تهمرو هسهر چهند شه زانستانه به تاییه تی پی وه تدی به ولاتی همولیره له گهل تحمشه انجم روالان و تهم کردموانه تاویته یکی تعواوه بو روشنا کردنی کوسه لایتی گهالی کور

ونشتمانی ئهم خاکه له ههریم وه ناوچهکاتی تری کوردستان ۰

ویاشداومی تهم و تاره خوا یاربی دمست له قلم ههل ناگرم تا به تهواوی ههرچی له بیرو یادم بی که پهیونلدی به دمستوری کونی ژیسان وهسهوالی رابوردوی ههولیری هیه تاکوتایی پی دیت و مسه بهست له له تهویه که تسم یادگاره بو دو آروژ سهر و چاورکی به کهلك بی وه کهسودیکی تهواوی ههر بمینی ه



# ( بەش ھىموتەم ) چەنك لاپەرىك لە نوسراوى ھەندى نوسەر دھربار مى ھەولىر

« شاری ههولیر له کوندا وه که هه ندی نوسه رباسیان کردوه » آله لن همولیر شاریکی زور کونه له گهل کاروانهی خهلک چهرخه کهی سروراوه ، هولیر شاره که شاره کو ترین شاره له سه رزمین هه تا ئیستا ماوه ، قهم شاره که س نازانی کهی دروست کراوه ، ئسه وه ندم لی زانیوه گهلی لسه نوسه رانی میژو ( تاریخ ) آله لین آلهم شاره شهش ههزار پیش ( میلاد ) دروست کراوه به یهی آلهم گفته آله ی آلهم شاره هه شت ههزار سال تا ئیستاوه هسه بوه به به یه گهلی شاری کونی تر بوه به لکو له همولیریش کونتر به لام تسائیستا هیچ کونه شاری له ماکه به دروستی نه ماوه ،

روژی له روژان وچهند سال لهیهوه پیش له گال برا کوردیکی گاستنا به بین به کال برا کوردیکی گاستنا به بین کوردستان باسی شاری ههولیرمان گه کرد، گهم برایه گهلی ، به پی ههندی نوسینی کون وا روشنا بوه که ههولیر پیش یه بدابونی زمرده شست دانیشتوانی ههولیر لهسسه ر گانیکی کونتر بوینسه و نام گانیسه هسه وا پهرستی بوه «و نهلی» کورد له هیچ کاتیك بت پهرست نه بوه،وه لهم بهشه وا باسیی ههولیر نه که بن همو و ملك له نوسینی هه ندی نوسسه وانی کون وه باس

#### ١ ــ ﴿ يَاقُوتَ الْحَيْوِي ﴾

له نوسراوی ومعجم البلدان، لا پهره ۱۸۹ به رکی (۱)، له با بعت هه ولیرموه و نوتر تویه « هه ولیر شسته تناسل و نوتر تویه « هه ولیر شسته تناسل تناسل

دیسان ته لی «تهمرو شاری حهولیر شاریکی گهورمیه له چانی دوروی وله خوار قهلاوه بازاروه ته پسهری و خانوی زوری تیا دروست کراوه » ههرومها بووه و مظفرالدین زور یارمه تی ههژار و بی دمسته لاتی داوه ولای تهم که سسسله و منظمرالدین زور بارمه تی همزار و بی دمسته لاتی داوه ولای تهم که سسسله « شخصیکی » خوشه و بست بوه «

دانشتوانی تهم شاره کوردن ، وبیجگه لهقه لای گهوره چه ند خه لای نر هه یه ، ناوی حوارد نه و بیجگه له ته لای سازگاره دوراوپشت جیگای کشتوگاله، به لام میومهات له چیای ترمکه و هاری شاری گهینری ه

مهودای ههولیر و بغداد حهوت روژروشتته ، ه

٢ ــ له نامهي (( الحوادث الجامعة والتجارب النافعة ))

که « ابن الفوطی » نوسیویه ۰ دهر بارهی همولیر له لاپهره ۹۸ ووټو یسه له ۱۷ شوالی سالی ۱۳۶۶ هجری خهجر گهیشته اربل کهمتو له کسان دمرموهی

27

شار مان گرتوه و می انهوی شاره کهشی بگرن و پهیدا پهی دانیشتوانی شدار سنگهرمکانبان يتهو كرد و خه نده قسه كانبان ياك كسر دموه ٥٠ مسبري شاره که وعلمای دین فتوایان دا که سسالی ناوبراو شارو ویاراسستنی شار تجهر بكرى وتعوكه سانهى تهيا تعومى ببينه حجج ته بي سفريان بوسالي كاينده جين مسوله كان هيرشيان هينايه ناو به له شكريكي زورموه و دمه نجه نيقيان، دامه زراند مهرامیه ر شوره سهخته کهی اربل و توانیسان قسمیکی بروخینینن وله شکر بان داخلی شاره که بر و دانشتو انی دهشته که حدمو بان روهان کے ده تهلای همولیر وقه لاکه یان به ند کرد به رامبهر به دوشمنی . له سه رقه لا له شکری کورد بهرامبه ر له شکری دوژمن ومستا شهریان به توندی کرد ههر جەند مخولەكان خوازمومى شاربان ويران كرد وسسوتاندان لە قەلاۋە سە مەنجەنىق بەرامبەر بەن يەلامارەي مغول ومستان • وزورى لەشكرى دوژمن خەرىك بوقەلا ئىگرۇ بويان ئەكرا - ھەرومھا چەندىمانگىك يەم نوغە نەپان هشت دوومن قهلا بكرى ٥٠٠ هها عسكرى « خليفة » له بفهاوه سهرى كەوت بويارمەتى خەلكى وولاتى ھەولىر بەلام لەييش گەيشىتنى لەشسىكرى « خلیفه » دوژمن گهراوه دواوه ه

# ۲ ـ له اوسینی « المنشیء البغمادي»

که له سالی ۱۳۳۷ هجری نوسراوه به فارس وله طرف ماموستا عباس المزاوی گوراوه بوعربی « لهلاپهره ۲۷، ۷۷ دهربارهی همولیر هاتوه » له التون کوری و بو لربل همشت فرسخه ۱۰۰ واربل والایه تیکی کونه ۱۰۰ لسه زممانی کوندا گاوی زور بوه ، ئیستاناوی کهمه چونکی زورجو گهیمك کهاوی پیانمهات فموتاوه شاره که به شیکی لهقه لا دائه نیش ، تویکهی ههزار

ماله وله خواروی قهلاش چوار ههزار مال ههیه ۰ شارهکه دارو درختی کهمه جلام زراعه تی زوره وله چیاوه میوهاتی بو دی ۰ مزگهوته کونه کهی روخاوه بهلام مناره بهرزمکهی ههتا گیستا ههر ماوه ۰

له ههولیردوه به س۳ فرسنخ دی عهنگاوه ههلکهوتوه ههمویان له سهر گاینی مسیحین وه حاکبیان لهخویانه ه گهما خهلکی تاوشار اسلام وشافعین،

#### ) ـ (( قاموس الأعلام ))

« به زبانی ترکی له استنبول له چاپ دراوه ، ده برباره ی شساری همولیر نهم باسه لی وه رئه گرین» شاری هه ولیر هه شتاه کیلومتر له موسله وه دوره ه و به ینی له گهل کرکوك هه فتاو پینج کیلومتره قسه لای شسار که له سسه ر گردیکی به رز دروست بوه شوره یه کی له ده وارو پشته و چه له گهرگیکی تر له خواروی قلاوه خه لکی تیا دائیشتوه

قه لاکه ی زورکونه و ملئیو لایه ۱۰ اربیل وه یا اربل نساوی کونی شهم شاره به مه چه رخه کانی کوندا شاریکی مهزن بوه له تریکی شهری گهوره ی ا اسکندر ودارا به ریابوه ، له ناوچه و دعور اویشتی زور جیگا هه به که چه لا د اساری کونی » لی ودمرکه و توه

دانیشتوانی زوربان موسلمانن ونزیکی هه نند ههزار اسلامی تیاکیبوه تعوه وس۳ ههزارو شهش سهد کهسی « مسیحین » ه

« واده ئه کهوی که قاموس الاعلام دی عنکاوا که مسیحیه کانی کوردی تیا دانیشتون نمویش لهسهر ژمارمی دانیشتوانی همولیر هاوه که قهلهم که دخەلكى ھەولىر كوردن ولە دھوراو پئىسىتى ترىكسەي سەس ھسەزار وچوارسەو كوچەرى خيومت تشينى ھەن ، •

وادیاره له بغره ی کوچهره وه که لیره ایاس کراوه ، گهم « روایه ته » له که سازی ههولیری له به هارا چاو یی کهوتوه ، چونکی هه تا چل سال له مه و پیش ته نیا له مانگانی به هارا کوچه ر شهاتنه دهواروپشت شار وزوریان له خیل «بولی» بون ، وئیستا هاتنیان به اندازه یه کی کسمستره وه له به رئه وی دوروپشتی شسار گه کیلری به پسار بوخیلسه هات به چه ندك ناکهوی ه

#### ه ـ له نامهیمه نه بایمت « مژوی اشوریه کان ))

که له بیروت چنپ کراوه له لاپهره ۱۰۶-۱۰۰ دهربارهی شاری همولیر باس که کا ۱ فهونوسینه بهشیکی که نوسینی ۱ «دکتور منکانا که لی ۶ شساری اربل رولیکی گهورهی لهزهمانی کوتا بوه له سسمرو وخواروی دجله ۵۰۰ وزور کهس که له کوندا زهروهشتی بون له قرنی که کهی میلادی بونیسه بسه مسیحی کهمانه ش زوریان ۵۰ تجار وصنعه کاری تر بون ومك تاسنگه روجولا ودارتاش ۵۰۰ همروها اربیل بیوه مرکزی کاینی مسیحی ۵۰

لهم نوسینه وادیاره که ووالاتی ههولیر وشاری لهسمر الاینی زمردهشتی برینه وله قرنی یه کاسی میلادی هه ندی له زمردهشتیه کان الینیان بورته مسیحی واله وانی تر هه به زمردهشتی ماونه تهوه و وه له نوسسینی نوسهٔ ره کانی تسر داومر که کاموی که الینی اسلام له و مختی « خلیفه عسر بن الخطاب » بلاو بوه الموه له وولاتی کوردستان زمردهشتیه کان ههمو اسلامیانی قبول کردوه لسهم وولاتهدا ومسيحيه كورده كان زورى بون اسلام وهه نديكيان لهســـهر ئايني مسيحي مان تا تعسرو ٠

# 7 ... له نوسراوي « ارض الخلافة الاسلامية »

جفرافیه که له کمبردج نوسراوه له لاپهره ۹۳ له بابهت ههولیره وه هاتوه « نیم شاره کونه به اربلا ناو براوه و که کهورته به ینی زی گهوره وزی مپول ، له کوندا ریگای کاروانی بازرگانی بوه و قه لا یه کی سسخت و مهزن همیه که نه سهر گردیکی زور گهوره دروست کراوه و له چوار دهوری شوره وخه نده ن همیه ه له ناو قه لا بازاریکی بوه له زمانی خویدا کونترین مزگهوت لهم شاره به مزگهوتی « دمست په نبه » ناو براوه که لهسهر بهردیك و ینسه ی دمستی هه نبه » ناو براوه که لهسهر بهردیك و ینسه ی دمستی هه نبه نه نگوسته » ه

له چهرخی حهوته می پاش عیسی گهم شاره زور پیش کهوتوه ورده ورده گهوره بوه ، گهم شاره به کشتوکال به کاوبافکه بووخه لهو و مفلو دانی زوری تیا کوکراوه تهوه ،

#### ۷ ـ دورثی ماکای که نوسرهیکك اتکلیژه

ولهبابهت شاره کانی عراق توسیویه تی لهلایهن یوسف یعتوب مسکونی ترجمه کراوه به عربی « مدن العراق » له لایه ره ۱۳۷ ، ۱۳۸ ، ۱۳۹ دمرباره ی ههولیر باسی گردوه « شاری ههولیر کوتترینی شاره وله زمانی اشسسوریه کانه وه ههتا تیستا کونه شاری وملئم شاره تهماوه له دمشسستی تهمشاره دارا ملکی فرس شده ر له گها نه مسکنده ر قهومسا سسالی ۳۳۰ پیش میلاد • شاره که گرنگرینی شوینی تهلایه » • دیسان له دیباجهی کتیبه کسه نهلی ناوی ههولیر « اربا/ئیل » یانی جیگای چوارخوا • وه له زهانی بابلیه کانیش جیگی « عهشتار ، له همولیر بو • نهو نوسینهی که سنجار به ملکی اشوره کان نوسیویه نی « نهلی من که ملکی سه ر زهبینی او الشسور م س۳ روبارم ههالکه ند • وباسی گهیشتنی انگلیز بو همولیر باس نه کا کانی لست شکری تورك وولائی کر کوکیان بهجی هیشت به رهو سسنوری موصل چون هیچ شتیکیان له پیش نهما بگه نه همولیر ویی لی نه نی که نه همولیر توشی گیرو گرفت بون و بویان نه سازا حکمی نهم شساره بکهن به یار مسمه نی خو ولائی کاده ست لایتان هه بو و ریان بو نه مان خوشی کرد •

#### ۸ ـ مستر لوتکریك له نوسراویشا

د میژوی چوارچه رخهی نوی عراق » ماموستا جسم خیاط کردویه به عربی له زور جیگا باسی همولیری کردوه وهاروهها دهرباره ی حکمداریه تی معدد پشای رمواندزی باسی که کا له لایه رمکانی ۱۹۳۱–۱۹۹۱–۱۹۳۱–۱۹۳۱ له باب نه که و شهرانه ی که له ناوچهی همولیر به ریابوه و و دهری که خسسا که نهم شاره له همرشه ریکدا نه تو از اوه ییگری و و دهری که مخاکه عوسمانیه کان له کهل هممو هیزیان زورجار توشی گیرو گرفت پوینه و بویان نه کراوه کهم شاره ده سروتنانی دهورویشنی له کوردسسستاندا به تهواوی بخه نه ژیسر حوکمی خواه وه و

#### ۹ ـ « له نوسراوی » بکناد ستی اوف پیس

له نوسینی ریچرد کوك له زور جیگایدا ناوی ههولیر هاتوه، لهم نوسراوه دا مغولیه کان زور جار و مستویانه ههولیرو وواژانه که بگرن سهرنه که کهو تون، ولهم ناوچه یه دا زور شهر له به ینی مغولی و مله شکری اسسلامی قعوماوه و واسی شهری سهر کرده کانی گهم ناوچه یه که کا له گهل عسمانیه کانا له نسزیه کی شاری هه ولیره وه ه

# ۱۰ ــ ویلوسون له نوسراوی « میزو بوتامیا »

له سالی ۱۹۱۷ تا ۱۹۳۰ که لهمیژوی عراق محموی لهزور جیگ باسی هه ولیر ئه ک دووسال لهوولاتی هسه ولیر بوه وباسی شسه ری انگلیسز وعسانیه کان و وادیساره میژوی تسهم س۳ سسال باسسی ته کا و ته لی لسه زممانی انگلیزهکاندا همولیر کرا جالیوا وتشکیلاتی اداری تیا دامهزرا پاش سالی ۱۹۱۸ ۰

موسینی هدندی له « رحالهی » تمهورویی دهربارهی شاری همولیر ه گهراوی ده دربارهی شاری همولیر ه گهراون و میلی به نوسره بیگانگان له کوردستان وه یا لسه عراق پیش ئیسستا کهراون وسویراون و له نوسسینی تممانه وله نامه یانا که له پاش محمرانه و ولانی خویان نوسسیویانه ، محملیکیان دهربارهی همولیر باسسیان کردوه له نوسینی تمم نوسهره رانه لهم بهشهدا به شه یه که بوخوینسدهوارن پیش کهشی له که ین ه

#### ۱۱ ـ ((رحالهي)) بريتاني ، جاله ستون

که آه قرنی هدودههددا له گهلی شوینی عواق سور اوه شهلی و له النون کوپریه وه که تی په رین گهیشتینه ده شستیك کسه زورجوان سسه وز و به کشترکال و گهنم زهمینی دا پوشراپو ، پاش چه نسد فرسخه یك (میل) گهیشتینه هه ولیر وادیاره نهم شاره له کوندا زور به ناوبانك بوه چونکی به شی زوری شاره که له سه خت له لای رقر توای دراس له نزیك شار چه ند چالیك هه یه وا دیاره چالی نه و ته و له نزیك نهم شاره گه وره ترین شهر له کوندا روی داوه که شسه ری داراو اسکنده ر » دیسان نهایی « له اربله وه گهیشته شاریکی بچوك که (عینکاوا) ناو شه بری له وی وه روه و به دی که له لك که گهل کاروان که و ته یی ه ه ه ه

« بو وولاتي ( بين النهرين وكردســــــتان ) دمربارمي ههولير تـــــه لي ارىلا ناوى ئەم شارەھ كە ئىستابە اربىل ناوئەبرى » ھەولىر لايەكى ھىلەرى گر دي محوظ وخوي لهوه شتيكا وله يشتهوه شاخه به رنزكان دباره و تهلي ، کاتی عهصر که یو گهیشتمه کهم شب اره روژی له روژانی به هاری به باراندا ، ههوره تريشقه وچخباخه زور به توندي وبارانيكي زور دايدا لسه كومسهله ه وریکی ترسیناکی روش ، روژیکی زور به هیبات بو که خلیقه تی خوا به بیری ئینسان دینی و تهووش شسانایه ب هدولیر چونکی تسهم شسساره له کوند. به ناوی شاری خوای عهشتار اربل نا<u>وبر</u>اوه ۰ وا دهر**ئه که وی زور** ئاباري اشوري لهژير قهلادا هه يي . ومختي خوي معبدي هسه ولير نزيكه ي ههزار ساله جيعبده بي همو وما زور لهميله تان بوه ٠ ههولير له كردستاني خواروه وخه لکی شاره که زبانیان کرده لهجهی موکری تعدوین ، تهم شهاره له زور زمماندا وتایبه تی له زممانی هه ندی له شناهانی اشت وری بایته خت بوه وزور ومختميش يايته ختى ئاينى بوء و دوى شاربه اربائلو فاوبراوه واته شارى چوارخوا ئەم شارە يېش س٣ھەزار سىسالىش ھەربوم ك ومختى حكمى مادیه کان واشموریه کان وفرث ورومان وعرب نهم شماره همروه کوئیستای دروست بوه وبگره زیادیش بووه ۰

ملک اشور کان زور بروایان به ههولیر بوه و به شمسوینگی حج ناسراو ملکی اشوری به ناوبانك سنجاریب سالی ۱۹۳ پیش میلاد هاتویشسه حهجی کردوه کهخوا موفقی بکات له شهره کانیا • له پساش اشسوری همولیر له و حکمی ماده کاندابوه • ههروه ها له و هختی زور له حاکم و شساگان ب شوینکه پیروز و ناوبانکیبوه ۰۰ زور سهراودهراو هاتویته سهر کهم شساره له بهر کهوه گهلی کونه شوینیوه جیگهی عبادهت گاهی عاشتار وزور شوینی تاریخی تر که ئیستا که و توه ته ژیرخاك ۰۰ » ۰

#### ۱۳ ــ رۆژهملات ئاس هولندی ( مالیبارد ) ناو

ده رباره ی شاری هه ولیر له نوسراوی خوی باسی ته کا و ته لی د تسه و شاره کو تا نهی که که سه ر زممینی بوینه ههمو و پران بون ته نها شاری ههولیر یه کیکه نه و شارانه که نه گه ل چه رخهی فه لك سوراوه و قهم شاره مه زنسه به رامبه ر ههمو كارمسات و فه لا كه ت به رامبه ر ههمو كارمسات و فه لا كه ته را نگیر بوه و ه ر اوه ستاوه ، بسه لای کمه وه ته تو انین بلین (م) چه رخی زه ما نهی دیوه و له (تهورات) به ار با ثیلا تاوی ها توه ه ته م شاره پیروزه که به دیمه نی شوره کان و قه لایا شا نازو سه ر به رزه و ما شیر یکی پولا له سه ر بناغه ی عه رد و روست بوه که به رزای له سی ۳۰ م پر و چو ارده وری ده شت و هه ردیکی به ریل و گه و رویه ه

بهخوارقهلاوه دروست بوه له سهر نهخشه ، تازه تُعويش به کيکي پيگانه سهر لهرمگاو شويني دهرناکا ه

نهم شاره میژوی به بیش اشوره کان مهبلهندی گذینی و دباخت بووه هدرچه نده شاره اشوره کان گیستا خاکیشیان نه ماوه وه که نه نیواد نسرود کمی همولی که زور له مان کو کره له شوینی خویدایه و وادیاره شسیورا سمخته کانی کهم شاره چاوی همو پالامارده رمکی شسکاندوه وری نسخداوه نزیك کهو کوه ه اموانه ی که افقته و شتی کون باس نه کسه ن وه یسا خساک که کولده و بوزانینی میژوی کون زور شسستی نایابیان جدمست هینساوه له دموراویشتی کهم شاره ، هه ندی لهم شستانه که توانین طبین کونسه میژوی دموراویشتی کهم شاره ، هه ندی لهم شستانه که توانین طبین کونسه میژوی نه کهریموه بو په پدا بونی ناده می له سهر رووی زموی ه

چه ند بیریکی قولی تیدایه نه کو که وه ماوه ته وه و شك نه بوه و تاوی لی نه بر اوه معلاح الدین که و قارمانهی که شدی است صلیبیه کان ، کردوه اهم شاره که و ره بود ا در کانی تو انیو بان که و ره بود ا در کانی تو انیو بان خود مورشد نیکی سه خته بده ن و بینجه نه ده ست ، بتو این شارو و ولاتی خورشد یان له معمو هیز و خورشد یان له نه مورشد ند زور له شدار و ولاتانی تو بان داگیر کرد و زورسان و یر ان کرد وه شدم شدساره هدت گستا له سه ریابته ختی کولکهی کرده گهی دانیشتوه و دانیشتوانی ههرکاتی بیرس له مه زاره ما یشته و معه ان محموده و ه

 زور نازان وچهند که ... یك لهو قارمماناهی که سایانی شسافزای بون له هه ردممیا کدا تاوگه به ین ومك « خلیف صلاح الدین ایو بی ، و شسای کورد مظفر الدین ، و نیری کوردستان محمد پاشای رمواندوزی و زور که سانی تر ، ه ۰

# ١٤ ـ ( نيبور ) دانماريكي كه اصلا المانيه

#### 10 ــ جيمس باكتك هام كه له عراق له سال ١٨٣٦

هه لسوراوه دمربارهی شناری ههولیر ئهلی له التونکوپریه پاش ده فرسخ گهیشتینه اربل ئهم شسساره له ناو دهشتیکی مهزنا که کشتوکلیکی زوری لی که کری ، ئهم شاره به شوینکی سهخت به رامبهر به دوژمن پاشاکانی بضداد حسابی ئه کهن ، قهلایه کی تیدایه ، زور شستی لی دروسست که کسری ومك بسه رگی که تان و دلو که له ددشته که یا روباریکی گهوره تی که پهری ، هه ندی له خه لکی ئهم شاره کوچه رن له شهوینی بوشوینی نامه شو نه کهن ،

له شوینکی تر له باسی که یا تملی « هه ولیر دوهه م شساره لهسه روی عراق پاشی موصل ، دانیشتوانی شاره که ژماره یان له دهه زار زیاتره • دوو مزگوتی مهزنی تیمایه له گهل بازاریکی گهوره و چه ند جاده یه گه که خه اسکی شاره که لهجلو به رگا پوشته ن و چه ندین بنای ریکوییکی تیدایه •

قەلاكەى ھەولىر زور ئەشبەيتە قەلاى حلب بەلام لەقلاى حلب گەورەترە واديارە ئەوقەلايە وەختى خوى دەست رىچە ، بەشىك لەخەلكى شسار لەتاو قەلا دائەرىزوبەشىكەى لەخوار قەلا ،

ههمو جغرافیـــه کان پیرلی ئەلىن اربیـــل ئیـــتا هەر لە شـــــوین خويەتى کەومختى بە اربلا ناوئەبرا •

له دیباجه ی کتیبه که یدا له شونهیك گهلی ، له تزیك ههولیر دوو پارچه تسستی کون دوزراوه تسهوه کسه وهك گویسزیك ورهنك ریشسسه ی وهك شوشه بود ه

#### ۱٦ -، مستر زبيج كه له سالى ١٩٢٠

که کوردستانا گهراوه له بابهت ههولیرموه ههندی شتی ووتوه وزور حار ناوی هیناوه لیره چهند شتیك له باسه کهی ومرئه گرین کهدمستی بی *ه*کا له سهفه ره کهما گهیشمته هه له چه وه بسنانه له وی وه دی قوشسیته ک هی عمیره تی دری یعوم که نزیکی هه ولیر بومه و دیسه نی شاره کهم چه چه چه دی «قهلا به رزه کهی له پشتوه شاخی به رز چه ره نگیکی جو آن و دیسه نیکی ره نگین دم نه که وی که در که که وی حاجی قاسم انجا خیتوه تمان هه لداه

پاشی روژی که داخلی شار بوم چوینه سهیری مناره کونه که کسسه ومک خوی ماوه به رزی تهم مناره یه ۱۲۱ پی به و پانی ۲۱ پی به بسه لام مزگسه و که که که روخاوه وزور خانوی و برانه له دموریشتنی ه

خەنەك وشوراى شار ھەرچەند خراپ بوء بە لام نیشسانەي بەتەواوي كەبنېرى •

نه باسه که بدا اولی و که لیك له خه لکی هه ولیر ده ورمان دام وله قسسه یان که گهیشتم به لام هیچیکی و از یکم نه که و تن که پیم ناخوش یی منیش به رویه کی خوشه و ه لیمان ورد که بومه وه له م شار مدا غه ریب بوم به لام خوم به ته همین دمزانی به بی نو به چی و ه پ سه وان ه سه بری قه لای هه ولیرم کرد که سه دو په نیجا پی که نه خاله و برزه و بانی نزیکی چو از سه دیارده و من و اتی گه م که قه لا نه در دسانی کوندا له مه ش به رزتر بوه و وله خداك زائیم کسه له ویر قه لا چه له ویر زمینی تیدایه و

له دمشستی همولیر کسهرویشك ومامز بسهزوری پهیدا ئه یی همرومعا راوکهران به باز راو ئهکهن وئه نینرن بو شوینه کانی کهی کوردستان.

# ۱۷ ۔ اوسمری انگلیزی مستر جیمس ویلی فریزد

که له کوردستان محراوه له سالی ۱۸۳۴ له زور شوینی باسی هدولیر که نه وله نوسینه کهی ده رئه کهوی له کاتیکا میرانی سوران حکمسداری کوردستان هاتوه که کوردستان ه و باسی تبیعه تی خه لکی هدولیر نه کا نه لی گهمانه زویو تورة نه بن و کوردهواری شم قاوچه به خودخا فیری شسه رن و هلانکه وه دهست به فیربونی شهر نه کهن و هیچ تاسودهیان نایعت نه گسم شهر نه کهن و من زور که نجم دی که دوازده و پازده سالیش ته مه نیان که متر بو بریندار بون چونکه له چه ند شه ربکدا به شدار بو بون شهر نه کهن به ته نه ک و بود کی دهست دا که خوانده کاره یا نه باری به به المه و ولاته نور که کان هیچ کاتی نه یان توانیوه بیگرن و چونکی شاخه کانی نهم و ولاته نور که یان خوابه داگیر بکا و لهم و ولاته دزی و جه رده نیه بوخوت شده درگا و الآکه و مه ترسی و چونکی حکمدار انی کوردی شه و ولاته پیشی درگا و الآکه و مه ترسی و خونکی حکمدار انی کوردی شه و ولاته پیشی خونکی حکمدار انی کوردی شه و ولاته پیشی خونکی حکمدار انی کوردی شه و ولاته پیشی خونکی حکمدار ان گرتوه و د » » و

زور نوسهری تر دهرباره که م شاریان نوسیوه کهم نوسهرانه گهلیکیان نهوروپاین ئیسه لهم نوسسراوه نوسینی چه ند کهس لسه مانسه و چسه نسه نوسهری میژوی ئیسلام کهچیان دهرباره ی همولیر نوس وه تموه کهم زانستا نه پاش گهوه ی له عهربیموه کردوما نه کوردی لیره دا بو خویندوارن پیش که شی همکه ین ه

وباش کهم به نده له چه ند به ندی تر باس چه ند نوسه ری به ناو بانکی عیران که به عربی هه ریکه شتیکی ده رباره ی نهمشاره نوسیته وه .

#### بغسى هعولي له نوسراوه عربيه كانا

بوتان که گرینه وه گهلیله نوسه رانی میژوی عرب و میادمرباو می شاره کان که نوسیویانه و میاله نامه کانی جغرافیا کاوی و باسی هه ولیر هسانوه ۰ هه رچی پیمان کرا له و نوسر اوانه لیره به کورتی له پاشی گورینی لیره دا لیمی دواوین ۰

ته بیمی زور نوسه ری تریش هه به لهم با به تموه هه لکولینکی تمواوی هه به ولهم به شخدا باسی نه کراوه چونکی له تو انای خومان هه رچیسان به رچاو کموتبی ته نا لهم نوسینه دا نوسراوه، لینجا یه ک دوای یه ک لیرمدا هه رچی له و نوسراوانه هاتبی باسی ته که ین ه

#### ١٨ ـ ماموستا عبدائرذاق الحسنى

له نوسراوی « تاریخ البلدان العراقیه » باسی همولیر که کا که کهلی له زور سه رچاوه و کتیب و نوسراوی تر وهری گرتوه ه دهربارهی میژوی کونی همهولیر که نی « کهم شاره به اربل ناوبراوه و به اربائیلوش ناوی هاتوه و لسه اساری میژوی اشوری ناوی هاتوه که شاریکی پیروز وجیگای خوا عهشستار بوه » « کهم شاره له زور شاره کونه کانی تر گرفك تر بوه وریگای کاروانی نیوان وولات و دهوله تان بوه ه و سهره ربگای بازرگانوگهشست کهران رحانه ) بوه » ه

گهم شاره له گهل چهرخی زمهانه زور شهری دیوه وملهٔ شبهری ته ته و وشمری دارا و اسکندر و کاتی حاکسیه تی مظفرالدین له کوردستانا ته ته ره کان نه یان توانیوه ههولیر بگرن ، لهم نوسراوه ولیر به شاری ههولیر کون و تازه ماموستا عبدالرزاق باسی کردوه ئیمه لیرمدا ته نها کسهودی باسی میژوی به نه نیوسینهود ۰

ماموستا ته لی خه لکی همولیر کوردن وله سسبه ر رموشست و زرسانی کونی کورد ماون وله نزیکی تهم شاره نزیکهی سی صه دو په نجا کاربزه بوه و گه لی علمان گهورهی اسلام له اصلا خه لکی تهم شساره ن وه گه ابر التا که ناسراوه به این المستوفی و عالم علی عیسی اربیلی و ابو احمد القاسم الاربلی مناره به کی کون له همولیر ماوه ته وه ماره به یه موکنیسی میژوو نوسسراوه که حاکمی همولیر منظر الدین دروست کردوه یه حموکنیسی میژوو نوسسراوه

#### ١٩ ـ ماموستايان خه باقر وفؤاد سفر

له به رکی(ه) نوسراوایان «بو وولانه پیش که و توه کانی کون» نه لین اول ناوی زور جار له نوسراوایان «بو وولانه پیش که و توه انین بلین بهم شساره که نها شاریکه له زمانی اشوریان تا نیستا ماوه و ناوی له میژوی سومه ریه کان که دوو همزار سال بیش عیسایه به « بورسلیم » ناوبراوه ولسه نوسسراوی بابلیه کانا به دار بالیلو» ناوی هاتوه نهم شاره له دموری زور کون (کمیه به به رستکا و شوینی عه شتار) ناسراوه ه

له فه لای همولیر چه ند نوسراوی کون دوزراوه ته وه له گهل په یکه ریك « تمثال » له یسمی زورد دروست کراوه و له سه ری نوسراوی « ته شتار» •

سنحارم، طیکی اشوری له تریك همولیر جوگایه کی شاوی گهورهی ههلبهستوه له پهستورهوه و بوههولیر تاوی کواستوهتهوه ه ناوی همولی له شمری دارا واسکندردا هاتوه له له سالی ۲۳۳ پیش عیسی روی دنوه ، همولی له شمری دارا واسکندردا هاتوه له له سالی ۲۲۳ پیش عیسی همتا سالی ۲۲۳ پیش عیسی همتا سالی ۲۲۳ پیش عیسی بایشی پایه ختی دموله تیکی مهزنه بوه که (حدیباب) ناوبرانوه گهو دموله تسه مهزنه زور به هیز بوه و چه ندین وولاتی دی خستوه ته گرمسر چنگ پیجگسه وولانی همولیر ونصیبی و وسنوریکی تری روباری فرات بوه و شهی «حدیاب» لهزمانی تارامی تهوتری به ماه بن همر دوو زی ه

شاری ههولیر بهینیکی زور سلوقیه کان وفرثی ههردوولا هسهولیانداوه داگیری بکسهن له گهل تُهسهدا کوردی تهم وولاته سسهریان بو هیچ لایسهك دانه ناوه .

که رمه نه کان له زممانی پاشایان « تکرانی به کهم » سالی ۸۳ پیش عیسی ریستویانه همولی بگرن بویان نهکراوه .

شاری ههولیر زور شهرو فهرته بهی تری دیوه رومانیه کان ورستویانه که حکمی بکهن به لام قیصری رومانی سه هدریان سه فو والای اسه وولاته هیناوه و پاشی به بنیك امبراتوری رومانی کر کلاب په لاماری خاکی همولیری داوه تممیش هیجی پی نه کراوه له بهر شهوه دمستی کرد به هه لکه ندنی گوری مردوه کان که له ده روی شاربوه ه

له سالی ۵۰۰ میلادی دیانه تی مسیحی بالاو بوه ته وه و بوه ته قاوچه یه کی دینی بو برایانی عیسای قامسه زیخا یه کهم که سیکه که توسراویکی به زمسانی سریانی له میژوی هه ولیر نوسیویه نه تهم نواسیره له چه رخی شه ش پاشی عیسی بوه لهده فری اسسساله ما شسساری ههولیر لهده وری قسه لا شوراو چه ندخه نده و واژاریکی معززی چه ندین مزگاوتی تیاکر لوه م

دوی کونی ههولیر اربئیلو واربل بوه و به زمسانی کوردی له کونغا به کاوپراوه شسه و شسسه ورده ورده بوه بسه ( تهوهلیره ) شسه وشسسه پیش گوراوه به ( همولیره ) « تیستا به کوردی به همولیر ناو تهیری » •

مناره ی کونی همولیر تما ئیستا ماوه لهلایهان شما مظفرالدین هروست کراوه ۰

له بابت ناساری (شوینهوار) وولاتی ههولیر له چیسای حریر زور بهجی ماوه ی کون ههروه ها نساوی نهشتگهوتی «شانهده » نهبخن و نه و نه و نه شخصه و نه شخصه و نه نهشتگهوتی شانه ده ردم گای پانی ۸۲ پیه و و بالای ۲۲ پیه و له ناوه و ه پانی ۱۷۵ پیه و و بالای ۲۳ پیه و نه ناوه و مشخصت و بنگاهه و برگاهه و برگاهه به بو نه شخصت و تیکی تر تا نیست (دایرهی ناسار) و هیچ که س نه چوه ه ناوه نه شکه و تی دوهه ه ه

ئهم پشکنینه له نهشکه و تی ناو براو دمری نه خاکه خده لك له و خداکه پیش ده و ری میژو کسه « ده و ری به در ناو نه بری » ژیاوه و ا دا دیاره شده نه شکه و ته هه فتا هه زار سال پیش تربوه ( ناساری مروثی کونی سسیتری له) نه شکه و ته دوزر او هموه و زور شتی عه نتیکه که به دهست کاری دروست گراوه پاشی ه ایکه ندن و گهران و دهست ها توه و دوزر ایتموه ه

لهم نوسراوه وادمر گه که ی خاکی عیراق کو نترین خاکه له سسسه ر روی زمین که مروقی تیا پهینا بوه و ثمو شتانه کمدوؤرا تیموه دیاری نمخا خالکی نهم خاکه له میژودا مهریش کموتوبون ودیسان لهممیژووه روناکه دا دهر که کموی که وولاتی کورد ههر ناوهان بوه ه

#### ٢٠ ـ له (( دائرة المارف العراقية )) بعراكي يهكهم

دمربارمی ههولیر «شاریکه شایه تی میژویه کی زور کون و به اریسل و اریبلا ناو براوه و زور جار له کتیب نوسراوه له گهل شهری اسکندر و دارا غوی هانوه مههولیر له سالی ۱۹۰۰ه له فوبانگی بلاوبو تهوه «وا تی نه گهم» که مقصد نهوه به و مختی حکمی مظفرالدین و له و زمانه داشساری ههولیر خیسك گهوره بوه و بهه تبال له دهوری مغولی کنان شسار و ولاتی ههولیر چیسك مغول نه کهوره و له لایه نیمیره کورده کانه وه حکم کراوه و هموره ها نهم شاره له دموری عثمانیه کانیشا واله کان نهسه رقیم و ولاته دهست هلاتیکی به و اوران نه بوه ههولیر دانیشتویان ریان نهداوه به نادرشا له ۱۷۳۳م داگیری بکا

ههولیر له نهخشه کو نه کانی بایلی و ناشوره کان به نوسینی بزماری بسه آربا آیلو ناوبراوه وله نهخشه کو نه کانی پر انیان به اربیلا ناوی هاتوه ه

نه م شاره له میژوی کوندا جیگای کمبه ( نه شسته ر ) بوه که له هه مو الایه که وه خه لکی بوهاتوه له چه رخهی دووهه می پیشت عیسی له فاوچه می همولیر دموله تیکی سه ربه خو به فاوی نه شکانیان « وادیاره نه مسانه تایغه په ك بونین له کوردمواری دمورو پشتی وولاتی همولیر و نه شکانیه کان نه یان که زور بی کانه ده ست بخانه کاروباری وولاتیانه وه به مه به سته وه ساسانیه کان که زور وولاتیان به ده به به مه به سته و ما داگیر بکسه نه ولاتیانه و دولاتی همولیر ، داگیر بکسه نه به جمعیب به ازانی کسونی سسسالی ۳۵۸ م که شسسوره تی خورداغ بوه شوینی مدیدی تو و داخی به سیسی شوید که تو داخی مسیسی شوید ما کورده گاینی مسیسی

سلماندوه و په مند بوه همولير سال ۱۳۰ ه دحوله يكى كوردى ايا بوه كسه له لايه ن زين الدين على كچكهوه دامه زراوه و بايته ختى شازههى دايه بوه اله قاو دارانى أم بنه ماليه سلطان مظفر الدين كسمه زاواى قسسارهمان مسملطان ملاحالدين بوه .

له با به ت شوینه کونه کانی هه ولیر ، مناره یه کی زور کون وقه لایه کی کونتر، ولدیاره ئهم قه لایه زورسه خت بوه به رامیه ر هه مو به لایماردانیك دووده رگای بوه هه رکات ئهم دمرگانه داخراوه که سه نهی ئه توانی بگانه نزیکی .

# ۱ ۲ ـ ماموستایان (( محمد هادي دفتر وعبدالله حسن ))

له نوسراویان «عراقی سه دو دایر به هه ولیر ته لین » که م لیوایه له میژوی کوندا زور باس کراوه وله خاکی که م فاوچه شهری فارسسه کان و مادیه کان « کورده کان » چه ند جار روی داوه و هم رومها له نزیک که م شاره شهری دارا و اسکندر به همه و هیزو به ربایوه و زور شسه دو گاشدویی تسر له مابین هولاکو و تیمور لنك واسلامه کارندا • وولای همولیر بسه ناوی شسساره گه وره کهی همولیر ( اربیل ) ناو که بری و که لین فاوی کونی « اربائیل بوه » لهم شاره دا قه لایه کی زور کون هه یه و که س فازانی کهم شساره له نینوی و دروست کراوه و بنیانی کویه زور میژو نوسان که لین مهم شساره له نینوی و بایل کوتره » •

# ٢٢ ــ له نوسراوي « دليل الجغراق العراقي » نوسيني دكتور احمد سوسة

لاپهره ۳۷ دمربارهی شماری ههولیر هاتوه « له شمارانی به ناوبانکی عراقه وله کونهوه هه تا نیستا ههر لهوجوده پی، ناموترا بسه توسسینی بابلی

واشوری به (اروئیلو) و به نوسیی فارسی کون به (ارویره) ناو ته برا ته م شوینی ساری ههولیر ته نها شاریکه له کونترین شاره کان که هها نیستا مدروستی ماوه موه و بهم شاره لهزهمانی کون زور به شاریکی به فاوبانك نه ژمیرا چونکی له فوچه ی چه ند ریگا کاروانی هه سکهوتون له بسه رئمسه به شاریکی و تجارتی همو لایه له نه شارهوه تی ته پهری ودووباره تهم شاره به شاریکی به نرخ ته ژمیرا له به رئه و می چه ند جیگای تاینی و عباده تی کونی نیابو » ه

هەلكەرتنى ئىسسارەكە لىــە ئاوچــەى وولاتنيكى كــــــەورىدا بو زور شهری معزن وگهرم له گهم شساره له میژوی کون روی داوه ولسهم شسهره به ناو یانگانه شهری اسکندری کهورمو وحارای یاشای فارس ل، سالی ۲۹۱ پیش عیسی ، شاری ههولیر ههر له کو تهوه به دوی بهشی هملکهوتوه ب شبكيان لهسهر قائل بوه كه تعوقالا پاش وهختي خوى له سسهر گرديكي به رزو به ربنی دروست کراوه ویارچهی دووههمی شهاره که له خوارموه بوه واتب ده وراوبشتى قبه لاخبانو وبسازار ومزكب وت لبه قبه لاوه وداميني قسبهلا ولسه خوارموهي قسبهلاكونهي هسبهولير ٣٥ م لسبه خواردوه بندرزي وليه ژيسرموه يو قبهلا لنه كوفيدا دوو راوري بيوه بو سه رکه وین وله دمرگای لای ههر ریگایه کیان چوه ته نیو قه لا . له سسه ر ده رکای گهوره شوینکی چرز نیداگراوه ومک برجیکی جوز گامه شی بو ته ماشای نُهُو لاو نُهُولای تَعَلَات بُوهُ له کاتی شهرو ته نگان دا م زور جار اسهم برجه به کار هاتوه ههر ومختی دموراویشتی شارهکه لهترف دوومنهوه گیرایی هه ولبر هه شتاو نو کیابومتر له کرکوك دوره وه له هه ولیر بو شساری موسسل نەود ويىنج كىلومترە • مام وستای به ریز مهرومط که نوسراوه کهی تمهای هاوینه ح**مواره کسانی** ولاتی حمولیر ساجی حوسران وشسسقلاوه سـ ومسسلاح المدین سـ ولسسم روموه وزورشتی تر باس تمکا ۰

وئه لی لهشوینه کونه کانی همولیر که جمعمواری کون آمازهیری «جوگهی سخاریب » شوین ئاواری لای گوندی مورتکه یه وهله ویوه (۲۰) کیلومتر جوگهاه یک خراوه کا گذشتی ته همولیر ۰

وله سهرو چاوه ی تهی له تسوینی هه لگرتنی تاو نقشه یه کی مسسماری هه یه که تهم باسه روون ته کانهوه وله بهجی ماوه ی زورکون ( اثسار ) کسه ته گرینموه چهرخی بهرد ( پیش میژو ) تهمه ش ته شسسکه وتی شافلوه زور نوسه ری عدبی وه نوسرانی تر ده رباره ی میژوی ههولیر باریان کردوه به نام زوربان ته نها باس چه ند دور به ویا چهرخیك یان کردوه و زویان باسسسیان لهو کانه کردوه که ها توینه همولیر ته و همولیر له کانی ژیانی خوسان چلون بوده ۱۰ له به رئه و د زانیت ههرچه ند زوره ده باری همولیر به نام بچر بچره همر نوسه رباک باسه کهی و هه نامه شه و بو کانیکه ۱۰

#### ۲۲ ـ مام وصبيتاي

گهوره خوای لی خوش بو (سید حسین حزنی موکریانی) واکه زانم ته نها نوسه ربک کورده که به زبانی کوردی گهای زانستی ده رباره ی میستو و کومه لایتی شار وولاتی همولیری پیش سالی ۱۹۵۰ فوسیوه لهم نوسراوانهی ( تاوریك بو پاشه وه ) وله کاتی خوی له همولیر چاپ گراوه لهم پرتو که باس شاری همولیر وقه لای ته کات ولهم فوسراوه ی باسحکمدارانی همولیر شه کات

وطل میر علی کچکه ـ ومیرزین الدین ـ وشاهی کهورمی ههولیر ســـــلطان مظفر الذین ـ درباره ی کانی حکسداری سلطانی ناویراو که لیباس پیش کهوتنی حهولیر ویاس کهم دمست گاهانهی وملا تو تاییخانه نهشوش خانهــمیوانخانهـ دیومخانه وزور کردومی تری نمم سلطانه که کات •

ودمرباره ی حکمدارانی سوران کهجار بهجار پایه تمختیان روانلوز بووه وه یا ّحریر وجارواش بوه هعولیر پایه تهختی دوههم پووه ۰

ومام وستای به ریز سید حزنی زور نوسسراوی تسری چسساپ کو اوه له بابت ژبان ومیژوی کورد و په کهم کهسه که چاپخسانهی ( زاری کرمسانجی ) لعمه ولیر دامه زرانده و مروژ نامه و «گوفاری کوردی فهمه ولیر دمرکردوه»

ههروك باس كرانوسهزى تر وتوسراوى تر زورن كه له ميژوى تهمولاته دولون تينههم واتر به پيوست مان نه دى دريژه بهم وتاره بعرى •

#### نوسىهر

نوسه ر هسادی رشسید چاوشلی له بنه مالیکی کونی کوردی همولیره باییره گلورهی به صالح سور ناو دراووه وه تیرمی تهم بنسه ماله له کاتی دوله تی عشانلی به چاوشلی ناو به نگیان دراوه ه

وه اسالی ۱۹۹۹ اله جهپلی بچوه وه سالی ۱۹۹۳م له کلیهی پاسسای (حقوق) ده رچوه و له سالی ۱۹۹۴م کلیهی پاسسای کاری له دولت چه تنمانگ به ملازم ماوه انجا له مایس ۱۹۹۵ بویتسه مدیری ازبان (له لادی سلیمانی به مدیرة سور ناو بانگی بلابویتهوه ) ه

وملەزور جیگای سلیمانی وهمولیر ومکرکوك خومانی معولتی به مدیری وقائمقامی ومسهروك بلدیه شارستانی دیوه ــ دوا و هنگیفهی (ومكالتی و زیری ناوخوی بووه له بغنه ) .

وچاند سال به پارېژگای کاری کردوه ئیسته به کشـــتوکال له همولیږ خاریکه ۰

وملهزور کومهلی زانستی کاری کردوه وماوه یکی زور له چه ند کوفسار وروژنامه به کوردی وعسریی نوسینی بهردوام بووه ومعاومی چوارسسال سه روکی دمست نوسه رانی گوفاری وزارتی فاوخو بووه له کاتی خوی تا گیسته ۲۰ نوسراوی له چاپ دراوه ۰

# رسستهی بهشسه کانی نوسسراو

۱ – بهشی یکهم
۲ _ بعشی دوعهم
۳ – پەشى سىيەم
۽ ۔ بنشي چوارهم
ه ـ بعثى يستعام
۲ ــ بەشى شەشەم
۷ _ بەشى ھەبوتم
<u> </u>

\* \* \*